

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

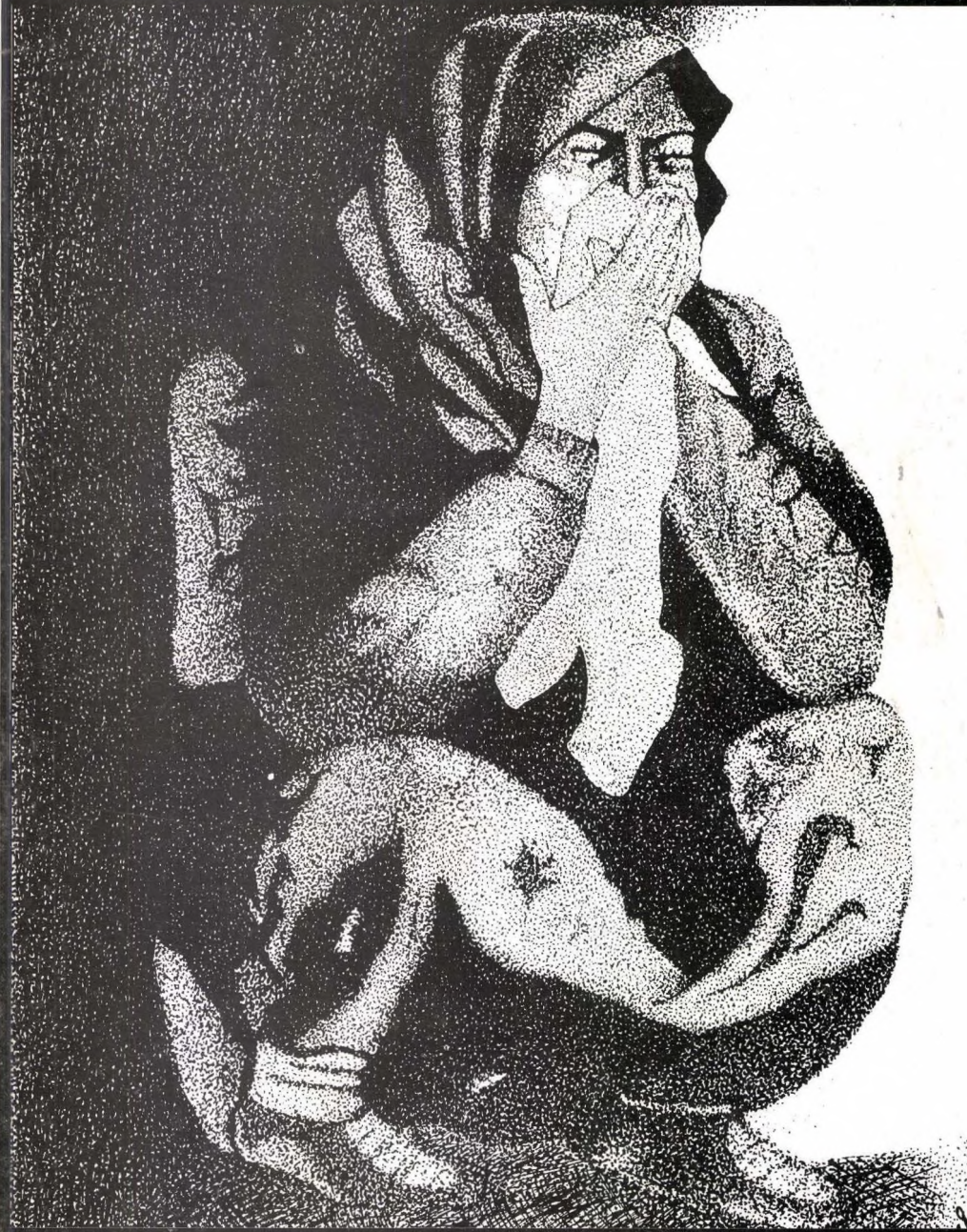
- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>



GÜNEY

KÜLTÜR • SANAT • EDEBİYAT DERGİSİ

VAKFI
Destek Derneği



Nr. : **1**
Sayı :
Hejmar :

März — April
Mart — Nisan
Adar — Nîsan

1993

GÜNEY

Kültür • Sanat • Edebiyat Dergisi
Yıl: 1 Sayı: 1

Derginin Sorumlusu ve Yazışma Adresi:

Förderverein der Yılmaz Güney
Stiftung e.V.
Solinger Str. 1 / A
4100 Duisburg 11
Tel.: 0203 / 54 87 23
Fax.: 0203 / 54 88 23

Banka Hesap Numarası:

Stadtsparkasse-Duisburg
BLZ.: 35050000
Knt.Nr.: 207/008 764

Derginin Fiyatı:

5 DM, 5 FL, 15 FR, 35 SI

Abone ve İsteme Koşulları:

1993 abonesi : 25.- DM
Posta dahil : 35.- DM
Tek sipariş 6 DM.lik posta
pulu karşılığı

İlan koşulları:

Havale önceden ödenip
gönderilince

İç sayfalar Kapak içi

Tam sayfa : 100 DM 120 DM
Yarım sayfa : 55 DM 65 DM
Çeyrek sayfa : 30 DM 40 DM

Kültür ve demokratik içerikli
ilanlar alınır.

İÇİNDEKİLER

- ☐ DERGİMİZ GÜNEY ÇIKARKEN
- ☐ DERNEĞİMİZİN AMACI VE ÇALIŞMALARI
- ☐ DOĞUMUNUN 56. YILDÖNÜMÜNDE Y. GÜNEY'İ ANIYORUZ
- ☐ YILMAZ GÜNEY NASIL ANILMALIDIR?
- ☐ ÇAĞDAŞ ŞİİR ÜZERİNE SÖYLEŞİ YAPILDI
- ☐ ÇAĞDAŞ KÜLTÜR VE SANAT ÜZERİNE
- ☐ 8 MART ÜZERİNE BİLDİRİ (Türkçe ve Almanca)
- ☐ 8 MART'IN ANLAMI VE ÖNEMİ ÜZERİNE
- ☐ YILMAZ GÜNEY'İN ESERLERİNİ YAŞATALIM
- ☐ KÜLTÜREL ETKİNLİKLER TAKVİMİ
- ☐ BASINDA YILMAZ GÜNEY VE DERNEĞİMİZ
- ☐ BAZI HABER VE YORUMLARA YANIT
- ☐ K.U.M. Milletvekillerinin Açlık Grevlerine Mesaj
- ☐ DERSE ZİMANE KURD I
- ☐ YENİ DÖNEM ÇALIŞMALARIMIZDAN ÖRNEKLER
- ☐ KÜLTÜR ÜZERİNE I (ALMANCA)
- ☐ DEVRİMCİ BASIN SUSTURULAMAZ (Türkçe ve Almanca)
- ☐ OĞLUMA HİKAYELER

Değerli okuyucular!

*Dergimiz, sizin katkılarınızla daha
da gelişip zenginleşecektir.*

*Kültür ve sanat üzerine haber •
yorum • ilan • eleştiri • öneri • şiir •
resim • karikatür • araştırma vb.
şeyleri, bize Mayıs ayının 15'ine kadar
ulaştırırsanız yayınlatabiliriz.*

GÜNEY

Dergimiz GÜNEY çıkarken

Hepinize ilk önce merhaba;

Güney, yayın hayatına devrimci Kültür ve Sanat alanında atılıyor. Güney, eski "Güney" dergisinin dolaylı bir devamı olma çabasında olacaktır. Yılmaz Güney'in artık bedenen aramızda olamayışı ve yurtdışında böyle bir yayın hayatına girmiş olmamız, en büyük şanssızlığımızdır.

Y. Güney'in ölümünün ardından 7 yıl geçmesine rağmen Türkiye-K. Kürdistan'da onun devrimci mirasının bu alanda da (yayın alanı) yaşatacak bir çabanın olmaması bizi (onun eserini yaşatma amacını taşıyan Destek Derneği'ni) yurtdışında böylesi bir adım atmaya zorladı.

Y. Güney'in devrimci eseri, O'na yeni devrimci halefler yetiştirme ve O'nun eserini her yerde tavizsiz savunmak ile olanaklıdır. Güney, böyle bir görevi gücü oranında yerine getirmek için çıkıyor.

Güney, yukardaki dezavantajları dışında, bir dizi maddi ve kadro olanaksızlıkları ile çıkıyor. İlk sayımız "40 çeşit" daktilo ile hazırlanmaya çalışıldı. Bir arşivden yoksun olarak, ödünç malzemelerle çıkıyor. Bütün bu zorluklara rağmen, kendinden emin ve davasına inancıyla çıkıyor. Çünkü Güney, okurlarının ve gerçek Y. Güney dostlarının desteğiyle her zorluğu aşabileceğine inanıyor.

Bugün, kültür ve sanat alanında bir dizi dergi yurtdışı ve yurtiçinde çıkmaktadır. Güney yalnızca teoride değil, pratiktede ezilen halklarımızın mücadelesinin yanında olacaktır. Güney, pratikte derneğimizin sürdürdüğü sosyal ve kültürel faaliyetleri hem dışarıya taşıyacaktır, hem de ona teorik yol gösterici olacaktır. Güney pratikte diğer kültür ve sanat dergileri ile devrimci dergilerle, doğru platformlarda birleşip, yanlış çizgilerinde onlarla mücadele edecektir.

Güney, emperyalizme, faşizme, her türlü gericiliğe, feodalizme, erkek şovenizmine, kısaca her türlü baskı ve sömürüye karşı; tüm emekçilerin ve ezilen ulusların haklı mücadelesini destekleyecektir. Özgür, baskısız ve sömürsüz bir dünyanın özlemini dokuyacaktır. Güney, ilk hedef olarak iki ayda bir çıkacaktır. Giderek daha az periyodlarla çıkmayı hedeflemektedir. Bu görevleri siz okuyucularının desteği ile aşacaktır. Bu destek sayesinde, ilk sayımızdaki hata ve eksikliklerimizi de gelecek sayılarımızda aşacağımıza inanıyoruz.

**Hepinize Güney'den sevgi dolu selamlar!
Gelecek sayıda buluşmak üzere!**

GÜNEY

DOĞUMUNUN 56. YILDÖNÜMÜNDE YILMAZ GÜNEY'İ ANIYORUZ!

Bilindiği gibi Y. Güney vakfı d.d. 13.12.1992'de Olağanüstü Genel Kurulu'nu yaptı. Türkiye, K. Kürdistanlıların yoğun olmasından dolayı merkezini Bonn'dan Duisburg'a aldı. Burada bürosunu açarak çalışmalarına başladı.

Bizler Yeni YK henüz yeniyiz ve tecrübesiz, fakat azimliyiz. Yılmazı sanatına, siyasi düşüncelerine ve devrimci kişiliğine uygun bir tarzda yaşatacağız. Kararlıyız. Y. Güneye ve tüm kültür ve sanat emekçilerine yönelecek her türlü saldırılara karşı direneceğiz.

Emperyalizme, faşizme ve tüm gerici düzenlere karşı halkının yanında savaşmış Y. Güney'in yanı sıra; N. Hikmet, Brecht, Gorki, E.Gökçe, A.Arif, R. Su, S. Ali ve benzeri nice sanat emekçilerimizi de yalnız bırakmayacağız. Sanat hırsızlarına ve cenaze sömürücülerine karşı, dayanışmayı, kirletenlere karşı taviz vermeyeceğiz. Onları "anıp" onların dünya görüşünden bahsetmeyenleri teşhir edeceğiz.

Tüm emekçiler, devrimciler ve gerçek aydınlar bizi bu mücadelede yalnız bırakmamalıdır. Halkımızın yetişmiş bu ender değerlerini gelin

birlikte koruyalım. Aksi takdirde düzen, bunları zararsız bir aziz yapacaktır. Bunun için son zamanlarda hummalı faaliyet sürdürüyorlar. Uzlaşma ve teslimiyet tohumları çoktan ekilmiştir. Bununla uzlaşanlar, bu duruma ortak olmuş demektir.

Y. Güney hiç kimsenin özel bir değeri değildir. O Dünya emekçilerinin fedakar bir dostudur. Onu aile, sanatçı çevresinden bağımsız tüm emekçilerin billurlaşmış bir değeri yapmamız lazım. Onu tüm yönleriyle ele alıp savunmayan biri ona gerçek bir dost değildir.

İlkeli, açık yürekli ve yağcılık yapmadan Yılmazı savunalım, yaşatalım. Onun hatalı yönlerini cesaretle elıştırıp, olumlu tüm yönlerini yüceltelim. Onun bıraktığı mücadeleyi devralıp sürdürelim. Yılmazı gerçek dostluk budur.

1 Nisan 1993 Yılmazın 56. doğum yıldönümüdür. Onu tüm dostlarıyla birlikte Paris'te Anıtının başında anmak, onunla birgün daha birlikte yaşamak istiyoruz. Onun halkımıza bıraktığı devrimci mirasını yaşatmak istiyoruz.

Onun adını durmadan tekrarlamak, onun arkasına saklanmak istemiyoruz. Dobra dobra, Yılmazı

sanatıyla-kışılığıyla-siyasi düşünceleriyle hatalarında eleştirerek yaşatmak istiyoruz. Emekçilerle birlikte onu mücadelemizde yaşatacağız. Bunun için aşağıdaki etkinlikleri sürdüreceğiz.

a.) 21 Mart pazar günü saat 15'de DÜ Gerthurd Bäume Schule, Klöckner str. 48'de Özgür Sahne Topluluğunun sahnelediği, Orhan Kemal'in yazdığı "Kardeş Payı" Tiyatrosunu oynatıyoruz.

b.) 1 Nisan 1993 Perşembe günü saat 14.00'de Paris'te anıtının başında Yılmaz Güney'in 56. doğum yıldönümü anılacaktır.

c.) 1. Nisan 1993 perşembe günü saat 18.00'de Paris Kült Enstitüsünde Y. Güney ve Derneğimiz üzerine bir sohbet ve bilgilendirme toplantısı yapılacaktır.

Bütün Yılmaz Güney dostlarını, emekçileri, Yurtsever-Devrimci Demokratları bu etkinliklere katılmaya ve desteklemeye çağırıyoruz.

Devrimci sanatçı Yılmaz Güney yaşayacaktır.

20 Şubat 1993
YILMAZ GÜNEY VAKFI
Destek Derneği

DOĞUMUNUN 56. YILDÖNÜMÜNDE YILMAZ GÜNEY'İ DEVRİMCİ BİR SAYGIYLA ANIYORUZ

Yılmaz Güney 1937'de Adana'da yoksul bir Kürt ır-gatçı çocuğu olarak hayata gözlerini açtı. Kendi deyimiyle altı yaş küçük yazılmış. Adana'da liseye kadar okuduktan sonra, İstanbul İktisat Fakültesi'ne kayıt oldu. Ancak, hakkında açılan bir dizi siyasi soruşturma ve mahkumiyetten dolayı ve maddi olanaksızlıktan dolayı okulunu bitiremedi.

Liseli yıllarda çeşitli dergilere şiir ve öyküler yazdı. "Onüç" adlı dergiden çıkan "Üç bilinmeyenli eşitsizlikler denklemi" adlı öyküsü, ona 1.5 yıl hapis, 1.5 yıl da sürgüne maloldu. 1972'de "Boynu Bükük Öldüler" adlı romanı ile ilk ödülünü kazandı.

Film setlerinde ve şirketlerinde işçilik yaparken, 1958'de fgüranlığa, oradan aktörlüğe, derken senaristliğe ve yönetmenliğe gece gündüz çalışarak bileğinin hakkıyla yükseldi. İlk aşamada K. Burjuva-Y.Feodal kabadayı mitosuyla, kent-kır, ezen-ezilen çelişkilerini bilinçsiz bir tepki ile dile getirmeye çalışan filmlerde yer aldı. İkinci aşamada, giderek, ilinçli bir tepki ile düzene karşı ezilenlerin hoşnutsuzluğunu dile getiren filmlerde oynadı ve yönetti. İşte, Ağıt-Baba-Umut-Umutsuzlar-Acı vb. böyle



bir dönemin ve çabanın ürünü idiler.

Yılmaz Güney, 12 Mart koyu faşizmi döneminde, devrimci yazıları ve çalışmalarından dolayı, egemen güçlerin azgın saldırılarına hedef oldu. Bu dönemde tutuklanan Güney, 74 affında serbest bırakıldı. İçerde iken, Hücrem-Sanık-Salpa-Oğluma Hikayeler vb öykülerini yazdı. Dışarı çıkınca, Zavallılar, Arkadaş ve Endişe filmlerini bitirdi. Bu filmlerde, toplumsal çelişkileri ve kır proletaryasının gelişmesini dile getirmeye çalıştı. Onun dışarda kalması uzun sürmedi, hakim sınıflar bir tuzak kurarak, aradan bir yıl geçmeden Yumurtalık ilçesi hakiminin öldürülmesini bahane edip, onu yeniden içeriye attılar.

O, içerde bulunduğu bu dönemde, Sürü-Düşman ve Yol filmlerinin senaryoları-

nı yazdı, bu filmlerin çevrilmesini içerde yürüttü. Bu filmlerinde, kapitalizmin acımasız gelişmesi, Kır-kent farklılaşması, düzene karşı ezilenlerin örgütlenme bilinci ve Kürt ulusal sorununu dile getirmeye çalıştı. Güney adlı bir kültür sanat dergisi de kurarak, burada siyasi düşüncelerini dile getirmeye başladı. 1980'lerde halen içerde olan Yılmaz, artık bırakılmayacağını biliyordu. Bu yüzden, devrimci çalışmalarına fırsat bulmak ve faşizmi uluslararası alanda daha iyi teşhir edebilmek için 12 Eylül zindanlarını devrimci bir tarzda aşarak, hakim sınıflara nedamet getirmeden ve onlardan özel aflar dilenmeden yurtdışına çıktı.

Y. Güney, yurtdışına çıkınca Yol filmini tamamlayıp Altın Palmiye ödülünü aldı ve hakettiği uluslararası

Üyelerimizden yayınlanma talebiyle gelen şiirler

YAŞAR YÜREKLERDE DOST YILMAZ GÜNEY!

Siverek'te doğdu, Pariste öldü
Yaşar yüreklerde dost Yılmaz Güney,
Topraklara değil, kalbe gömüldü
Yaşar yüreklerde Dost Yılmaz Güney!

Kapılmadı yeşilçam büyüüne
Kulak verdi halklarının sesine
Aydınlık getirdi Filim Sisine
Yaşar yüreklerde Dost Yılmaz Güney!

Nazım Hikmet, daha birçok Sanatçı
Yurtlarında kalamadılar acı
Nefretle anılır zalimin gücü
Yaşar yüreklerde Dost Yılmaz Güney!

Şahturna'da yaşar aynı derdinen
Boğuşuruz iki ayaklı kurdun
Mücadele devam eder Merdinen
Yaşar yüreklerde Dost Yılmaz Güney!

OZAN ŞAHTURNA

sı ününü pekiştirdi. Bir süre sonra, Faşist Türk devletinin zindanlarındaki çocuk mahkumların durumunu parlak bir şekilde anlatan 'Duvar' filmini gerçekleştirdi. Bu dönemde O, Paris Kültür Enstitüsü'nün kuruluşunda aktif bir rol aldı. Siyasi düşüncelerini dile getirmek için 'Mayıs' adlı siyasal-yorum dergisini de aynı dönemde çıkarmaya başladı. 9 Eylül 84'de faşizmin zindanlarında iken yakalandığı mide kanserinden kurtulamayarak aramızdan bedenlen ayrıldı.

Y. Güney, devrimci sanatın ve kültürün toplumsal gerçekçi bir simgesi olarak yaşadı ve böylece kalacaktır. O, sanatı sınıflar üstü görmeden ve siyasetten koparmadan, sanatçılık yönü-

nü hiç öne almadan; emperyalizme, sosyal emperyalizme, faşizme, sosyal faşizme ve her türlü gericiliğe karşı işçi sınıfının ve ezilen halkların eğitimi ve haklı mücadelelerinin bir aracı olarak kullandı. O, sadece kendisi bu yönde çalışmadı, aynı zamanda yeni yeni insanları da bu yönde eğitti. O'nun doğrudan etkisi ve çabasıyla yeni bir kuşak devrimci-demokrat sanatçı gelişti.

Y. Güney'in hayatının önemli bir bölümü hapishanelerde geçti. Fakat hapishaneler onun için bir başka mücadele alanı demektir. O, en iyi filmlerini, en iyi romanlarını buralarda hazırladı. Siyasal düşüncelerini buralarda geliştirdi. Yine, hapishanelerde kendini ye-

niledi değiştirdi. Eski 1960'lı yılların filmlerindeki amaçsız-yarı feodal-kabadayı tipi olmaktan çıkıp, 70'li 80'li yılların bilinçli devrimci Y. Güney'i oldu. Kısaca hapishane hayatı onun için kendini eğiten bir okul görevini gördü. Onu komünist bir sanatçı ve savasçı niteliğine dönüştüren etkenlerin başında kuşkusuz eleştiri-özeleştiri ikna metodunu uygulamasından gelir. Onun kendi kendini yenilemesi, yerinde saymaması işte bundan dolayıdır.

Y. Güney'in büyüklüğü, toplumsal çelişki ve haksızlıkların gösterilmesi ile sınırlı değildir. Onun asıl önemli olan yönü; bu çelişki ve haksızlıkların, son bulması için, faşizme karşı Demokratik Halk Devriminden yana somut tavır takınması ve bu yönde uğraş vermesidir. Onun vakitsiz ölümü ile, Türkiye-Kuzey Kürdistanlı Komünistler, devrimciler ve demokratlar, devrimden yana daha bir dizi değerler üretebilecek mükemmel bir insanı yitirdiler. Ama, şimdi görev ahu-vah etmek değil, onun yerini mücadele içinde durabilecek yeni insanlar yetiştirmektir.

Yılmaz Güney devrimin şiddetle olacağını kavramış, faşist Türk devletinin yıkılarak yerine işçilerin köylülerin demokratik halk iktidarının kurulması gerektiğini savunmuştur. O, solcunmacı vb. eleştirilerine karşı, devrimin önündeki bir dizi engelleri aşmak için bireysel devrimci teröründe kullanılabileceğini savunmuştur. O, kendisini bu ko-

nuda reformist, revizyonist, pasifist, sağcı, humanist vb. burjuva akımlarından ayırmasını bilmiştir. O, bu konuları eserlerinde ustaca işleyip, emekçi halka karşı işlenen hiçbir suçun cezasız kalmayacağını vurgulamıştır. O'nun ilk yapıtlarında bile bu anlayışa rastlarız.

Y. Güney, burjuvazinin tüm komplo-saldırı ve satılma politikasına karşılık, Kürt kökenli komünist bir savaşı olduğunu kararlıca savundu. O, düzinelerce aydın bozuntusunun tersine, reformizme, parlamentarizme ve pasifizme düşmeden, faşizme karşı ne üdüğü belirsiz, üstü kapalı eserler yerine; yasaklara boyun eğmeyen, devrimin propagandasını yapan eserler bize verdi. O, enternasyonalist

yönünü her zaman öne alarak mücadele yürüttü. Bunu yaparken fakat, milliyetini hiçbir zaman inkar etmeyip, Kürt ulusunun kendi kaderini tayin hakkını kayıtsız koşulsuz destekledi, mücadelesini eserlerinde tanıttı.

Y. Güney nasıl anılmalıdır? Yukardaki tüm nedenlerden dolayı; Y. Güney, ezen sömürücü sınıflarla, ezilen emekçi sınıfların birlikte sahiplenebileceği bir 'aziz' derecesinde savunulamaz. O, ne salt bir sanatçı, ne de salt bir Kürt olarak ele alınamaz. Onun, tüm yönleri diyalektik bir bütünlük içindedir. Yılmaz Güney, onun ideolojik-siyasi-sanatsal görüşleri ve pratiği eleştirel bir yaklaşımla tanıyıp kavrayarak, onda,

olumlu olan her şeyi, düzene karşı devrimci anlayışını ve kararlı mücadelesini emekçilere taşıyıp tanıtarak anılmalıdır.

Sağlığında onu başka değerlendirip, o öldükten sonra sahte gözyaşı dökenler oldu. Sağlığında ona oportunist-maceracı-bireysel vb. diyen bazı çevre ve insanlar, o ölünce onun gömlek ve posterlerinin satışı sırasında kayboldular. Onun siyasi düşüncelerinin bir analizini yapmaktan titizlikle kaçınmalarına karşın, onu en iyi! savunma kampanyaları ve geceleri yaptılar. Bu olumsuz, ilkesiz ve faydacı örnekleri daha da çoğaltabiliriz.

Bütün bu olumsuz örneklerle karşı; Y. Güney'i, gerek ölümünden önce gerek ölümünden sonra tahlil eden, onun yanlışlarını eleştiren doğru yönlerini yücelten, onun hiçbir yönünü birbirinden ayırmadan proleter bir sanatçı olarak savunan devrimci-Sosyalist Parti ve insanlarda vardır. İşte Y. Güney'i ve onun devrimci eserini, böylesi ilkeli, dürüst ve ciddi öğeler ancak adına uygun bir şekilde anabilir ve yaşatabilir. Tüm Y. Güney'in gerçek dostlarının görevi de, bu ciddi insanlarla birlikte Y. Güney'i anma ve yaşatmaya çalışmaktır.

Yılmaz Güney devrimci mücadelemizde yaşayacaktır!

Yılmaz Güney'in siyasi ve sanatsal eserini yaşatalım!

Yaşasın Proleter Kültür ve Devrim Cephesi!

YILMAZ GÜNEY!

Yılmaz Güney bir dirilse,
Gerçekleri arar bir bir.
Düzenlenen gecelerin,
Hesabını sorar bir bir.

Vurgunda başı çekenin,
Sahte gözyaşı dökenin,
Hangi mal hangi dükkanın
Gözönüne serer bir bir.

Sorar tüm sanatçılara,
Kim abone pavyon bara.
Yüzlerine vura vura,
Dişlerini kırar bir bir.

DERDİYOKLAR Baba Yılmaz,
Sana sitem ettik biraz,
Büyümekte küçük Yılmaz,
Defterleri dürer bir bir.

DERDİYOKLAR

ÇAĞDAŞ ŞİİR VE ŞİİR SANATI ÜZERİNE SÖYLEŞİ!

7 Şubat günü saat 15.00'de derneğimizde çağdaş şiir ve şiir sanatı üzerine Şair Erol Yıldırım ve Hıdır Çelik ile 20 dinleyicinin katıldığı bir söyleşi toplantısı düzenlendi.

Açılışı dernek başkanımız Y. Güney'den aldığı bir alıntı ile yaptı. Başkan kısaca, sanat ve edebiyat toplantılarının anlamı ve önemi üzerine durdu. Daha sonra sırayla şairler kendilerini ve kitaplarını tanıttılar.

Erol Yıldırım kısaca şunları belirtti: *Sanata karşı ilgisizlik giderek azalıyor. Buna rağmen sanatçılar direniyor. İlk kitabım 80'de Türkiye'de yayınlandığında, yargılandım ve beraat ettim. Şimdiye kadar 4 kitabım yayınlandı. Çeşitli dergilerde öykü ve şiir yazıyorum. Edebiyat Fakültesi mezunuyum, Sivaslıyım.*

Hıdır Çelik'de kısaca şunları anlattı: *Dersimliyim, 1985'den bu yana şiir yazıyorum. İki Türkçe ve bir Almanca olmak üzere üç şiir kitabım vardır. Alman Edebiyat Fakültesini bitirdim.*

Bu kısa bibliyografiden sonra şairler kitaplarından şiirler okudular. Bu şiirlerine kaynaklık eden düşüncelerini açıkladılar. Gelen bazı sorular üzerine düşüncelerini kısaca şöyle açıkladılar.

E. Yıldırım: *Türkü çok dinlenir, onunda kaynağının şiir olduğu pek düşünülmez dedi. Şiir eleştirmenleri bizde yoktur. Ben şiirlerimi yazarken kimseden etkilenmedim. Şairleri değil şiirlerini severim ve okurum. Örneğin Haşimi, Yahya Kemal'i severim. Sembolük şiirleri severim. Şiiri herhangi bir anda bir mısra aklıma düşerse yazarım.*

Başkalarına baktığımda benim iyi şiir yazdığım ortaya çıkıyor.

Hıdır Çelik: *Ben toplumsal politik şiirler yazıyorum. Bizden önceki kuşaktan etkilenmemiz kaçınılmazdır. İhtiyaç duyulduğu anda şiir yazılır, onun zamanı yoktur.*

Bir dinleyici sanatın sınıfsallığı üzerine durdu. Tarafsız sanatın saf estetik güzelliğin işe yaramadığını ve şiirin ilgisizliğini tarihsel olarak ortaya koydu. Bunun üzerine tartışma değişik bir yöne kayd. Bu konuda şairler kısaca, şu düşünceleri savundular.

E. Yıldırım: *Felsefi olarak bu düşüncelere katılıyorum, ancak bence sanatçı bir militan olarak görülmemeli. Yılmaz ve Nazım'ın birer militan değil*

sanatçı oldukları görülmeli. Siyasetle uğraşmayan, yalnızca sanat için sanat yapanlarda sanatçıdır. Önce sanat ele alınmalı.

H. Çelik: *Sanat herkes için değil, toplumun bir kesimi için yapılır. Ben halkım için yapıyorum. Sınıflar üstü sanat yoktur. Her sanata değer verilmeli, ama kimin için, niçin, sanat yapıldığı da gözönüne alınmalıdır.*

Bu tartışmalardan sonra dinleyiciler, sanatın sınıflar üstü-herkes için eşit kullanılmasının gerçekçi olmadığını, toplumun zaten bizden bağımsız sınıflara ve sınıf mücadelesine ayrıldığını, sorun sanatın özü ile biçiminin birleştirilmesi gerektiği ve bireysellikten kurtarılması gerektiğini savundular. Böylece toplantı sona erdi.

Yaptığımız faaliyetlerden örnekler

ÇAĞRI

KADINLAR KAHVALTISINA KATILIN!

31 Ocak Pazar günü saat 11.00'de kadınların düzenlediği kahvaltı ve Yılmaz Güney'in yaşantısı ile Yılmaz Güney Vakfı üzerine sohbet toplantısına tüm kadınlar davetlidir.

OKUMA VE SOHBET TOPLANTISINA KATILIN!

7 Şubat Pazar günü saat 15.00'de Çağdaş Şiir ile Şiir sanatı üzerine şairlerle bir söyleşi olacak ve şairler kitaplarını imzalayacaklardır.

Toplantıya katılacak şairler:

Hıdır Eren Çelik Erol Yıldırım

Tüm edebiyat ve sanat severler davetlidir.

TOPLANTININ YERİ:

YILMAZ GÜNEY VAKFI DESTEK DERNEĞİ

Solinger Str. 1 / A 41 Duisburg 11

Tel.: 0203 / 54 87 23

KÜLTÜR VE SANAT ÜZERİNE

(I KÜLTÜR VE SANATTA ŞİİRİN YERİ)

Türkiye ve Kuzey Kürdistan'da Sosyalist kültür ve sanat 1960'lardan sonra, sosyalist ideoloji ile birlikte gelişmeye başladı. '60 öncesi edebiyatı genellikle içine kapanık, karamsar, batı taklitçisi ve basit idi. Bunların içinde Nazım, S.Ali, O.Veli, vb.'leri istisna idiler.

1960 sonrası kültür ve sanatı da aynı proleter dünya görüşü gibi çağdaşlaştı, gelişti. Karamsarlığı eleştirip, bir başkaldırı ve umut tohumları serpildi. Umutsuzluk çökmekte olanın, yıkılmakta olanın burjuvazinin ideolojisi. Umut ise ezilenin, yarının kurucuları olan emekçilerin ideolojisi.

12 Mart ve 12 Eylül felsefi hayatın anlamsızlığını, örgütlülüğün saçmalığını ispatlamaya çalıştı. Bunlardan etkilenen, baskılara boyun eğen sosyalist maskeli yazar ve çizerler bu dönemde ortalığı kapladılar. Karanlık günleri ve vicdanları içlerine sindirdiler. Bunun sonucu olarak ve devrimci hareketin de zayıflığından faydalanarak yeni bir kuşak olan yılgınlık ve karamsarlık yaydılar. Ancak bu pek uzun ömürlü ve başarılı olamadı.

Bu pasifist ve döne-kor-kak eğilime karşı; direnişi, yenilenmeyi, devrimci gelenekleri ve onurunu koruyan çok sayıda değerli sanatçılarımız da seslerini yükselttiler.

Sanat ve edebiyatta, önemli olan sorun onun, kimin için ve kime karşı yapılmış olmasıdır. Devrimci sanat ve edebiyat toplumsal üretildiği gibi, toplumsal olarak kavranılır. Bu yüzden, toplumsal ve bireysel tüm insan varlığının inceliklerini inceler, bulur. Kendini hayattan soyutlamaz, şematize etmez. O, biçimci edigen ve gizemci değildir. Çünkü sanatın biçiminin güzelliği öz olmayınca zayıf kalır. Bu yüzden özü esas alır, biçimi ona uygular. Objektif ve olgucu davranır, berrak bir yapıyı simgeler.

Devrimci sanatta çokça halktan -proletaryadan kavgadan- kızıldan bahsetmek toplumsallık değildir. Bu çoğu kez ne yazıkki, duygusal populizmdir.

Devrimci sanat, hayata devrimci bir yorum getiren; acının yanına, kini-sevinci ve geleceğe yani baskı ve sömürüye karşı olan umudu aşılayandır. O, yaşadığı koşulları en yakın bir tarzda anlatan, yığınlara en içten seslenen, eskiye yönelmiş bir başkaldırı kültürüdür. Emekçilerin yaşantısının açık ve net bir resmidir, onun aynasıdır.

Türkü kadar, sinema ve tiyatro kadar rağbet görmese bile, şiirde bu yaşamda önemli bir yer tutar. Çünkü şiir, donmamışlığın, katılaşmamışlığın kısacası ilkbaharın ve gençliğin sembolüdür. Düze-

nin okuma ve kültür düşmanlığına inat, hergün biraz daha kendini geliştirerek-yenileyerek bu günlere geldi.

Şiir kavram olarak; doğada gelişen olayları, özlemleri, acıları, sevinçleri en duygulandırıcı, dikkat çekici öğelerle süsleyip, insanlara en kısa ve etkileyici tarzda akıcı olarak aktaran sanat dalıdır.

Sanatta şiir bilincimizi duygular yoluyla, olağanüstü etkiler. Şair kendi yaşantı ve özlemini dile getirir şiirinde. Ama bu okuru öyle etkiler ki, okur bunu yorumlar ve kendini o şiirin içinde görür. Çünkü şiirin içinde o, bir meyve içindeki vitamin gibi saklıdır. Onun içinde birtek değil birçok gizlenmiş mana ve mücevher saklıdır. İşte okuru ve dinleyiciyi bu gizem etkiler. Şiir bu yüzden, konuşma ile susmayı seçme ve gizleme sanatıdır. Bu yüzden, o aynen resim sanatı gibi akli düşünmeye ve araştırmaya götürür. Bir sanatın değeri de işte, onu araştırmaya alet yapan öğesidir.

Şiirde slogancılık genelde diğer sanat dallarından daha fazla yaygındır. Bu, hayatın özgün örneği olduğu sürece tehlikeli değildir. Tehlikeli olan sanatı-siyasetten ayıran, onun toplumdan kopmuş bir aydınlar işi görülmesidir.

Gizemci, üstü kapalı, korku dolu mısralar daha tehlikelidir. bazen halktan kopmama adına, ona yapılan yağcılık

yani kitle kuyrukçuluğu ve ona önderlik adına-yenilik adına halktan soyutlanan ve yapay yöntemler daha tehnelidir.

Sanat ile siyaset birbirlerine kopmaz bağlarla bağlıdır. Bu yüzden bağımsız, sınıflarüstü, toplumun her kesimine hitap edebilen bir sanat olamaz. Çünkü, sanat toplumun durumunu, özlemini, umudunu, çilesini, sevincini en içten süslemelerle dile getirir.

Açlık-işsizlik-savaşlar-grevler, işkenceler kısaca baskı ve sömürü olduğu sürece, bunların dışı yansıtılmaması olanaksızdır. Soyut, inkarcı ve çıkarıcı olmadığı sürece bunları her sanat dalı yansıtma zorunda olacaktır.

Sanatın siyasetten koparılamayacağı savunulurken sanat eserlerinin değerini, onun

içinde geçen kaba politik kavramlarla ölçen; sekte ve biçimci anlayışlara prim verilemez. Doğru dürüst bir anlam ifade etmeyen, laf olsun diye adeta zoraki olarak yapılan bir sanatta aynı tarzda savunulamaz.

Bu yüzden şiirden de, kimse anlamadığı eski ve yabancı kavramlar kullanmak, veya onun tersi, herkes anlasın diye basit-ilkel kavramlar kullanılarak bir yere varılmaz. Çok gürleyip yağmayan bulut değil; ölçülü, biçimi öze uygun, sözü ve pratiği bir olan devrimci şiir geleneği işte bu asgari normlara kendini uyarlar.

Kapitalizm sanat ürünlerini tüketim metaları, sanatçıyı ve şairi ise açık pazar için çalışan ve ürünlerine karşı ilginin giderek azaldığı bir üretici durumuna getirdi. Toplumun özellikle kendisi için zararsız

metaları tüketmeye zorladı. Bu durum sanatın topluma yabancılaşmasını ve giderek kapitalizme bir hizmetçi kapıcı olmasını getirdi.

Doğada herşey kendi zıttında yaratmıştır. Burjuva gerici sanata karşı proletarya ve tüm ezilenlerin kültürü ve sanatı da onlarla birlikte giderek gelişti. Devrimci sanatın üreticileri sanatçılar işte böylece çıktılar. Onlar, gelişen tüm teknik ve iletişim araçlarından yararlanarak sanatı taşıyıp, gelecek kuşaklara aktaranlardır.

Onlar, günüyle yetinmeyen, çok uzakları halktan önce gören; dağların arkasındaki ovaları anlatmasını bilendir. Onlar gelişen yenilenen ve hayata yanıt veren gelecek kuşakların temsilcisidir. Onlar, kısaca sınıflarına bir tanı değil, yalnızca bazı şeyleri onlardan daha önce gören ve daha iyi aktarabilenlerdir.

Sanata ve özellikle de şiire olan ilgi giderek azalıyor yıllarda. Okuma akşamları sanatçıları ve işçileri karşı karşıya getirir, onları karşılıklı etkiler. Bunun sonucu gerçekçi ve anlaşılır bir sanat ortaya çıkar. Bu yüzden böyle toplantılar düzenlenmek zorunludur.

Şimdiye kadar bir gelenek olmuş, hep tanınmış-ünlü yazarlarla-şairlerle söyleşiler yapılır. Bu gelenek eksiktir, yanıltır. Bu yanlış geleneği yıkmak için, aramızda yetişen, çok fazla üne sahip olmayan; ama geleceğin umut tohumlarını eken kültür ve sanat emekçilerinin tanıtılmasına ağırlık verilmelidir.

H. Halis

ÇAĞRI KADINLAR KAHVALTISINA KATILALIM!

28 Şubat Pazar günü saat 12.00'de kadınların düzenlediği kahvaltı ile 8 Mart Kadınlar Günü'nün doğuşu ve günümüzde kadın sorunu üzerine yapılacak olan sohbet toplantısına tüm kadınlar davetlidir.

OKUMA VE SOHBET TOPLANTISINA KATILALIM!

7 Mart Pazar günü saat 15.00'de Çağdaş Edebiyat ve Edebiyat Sanatı üzerine yazarlar ile bir söyleşi yapılacaktır. Bu söyleşide yazarlar kitaplarını da tanıtip imzalayacaklar. Toplantıya Abdul Kadir Konuk ve Ali Arslan katılacak. Tüm edebiyat severler davetlidir.

TOPLANTILARIN YAPILACAĞI YER:
YILMAZ GÜNEY VAKFI DESTEK DERNEĞİ
Solingen Str. 1 / A 41 Duisburg 11
Tel.: 0203 / 54 87 23 Fax: 54 88 23

8 MART 93 ENTERNASYONAL KADINLAR GÜNÜ

8 Mart, uluslararası ezilen kadınların kurtuluşu için mücadelenin sembolüdür. ezilenlerin içinde en çok ezilenler emekçi kadınlardır. köleliğin çıkışından bu yana kadınlar toplumun en çok ezilen cinsi olmuştur. Üretim ilişkilerindeki ve toplumdaki değişikliklere rağmen; sömürünün olduğu her yerde bu eşitsizlik devam etmiştir.

Günümüzde kadın sorunu halen güncelliğini korumaktadır. Kadınlar için eşitlik, en ileri uygar ülkelerde bile kağıt üzerinde kalıyor. Halen bir dizi ülkede dayak cezası, zorunlu evlilik, akraba evliliği, başlık parası, mecburu kıyafet giydirme, cinselliğin kötürümleştirilmesi cinsel taciz v.b. baskılar en barbar bir şekilde sürüyor. En ileri kapitalist ülkelerde bile erkek egemenliği hakimdir. Kadınlar üzerindeki baskılar katmerlidir. Onlar işyerindeki patron baskısının yanında, bir de evdeki patron (koca-baba-kardeş)un baskısı altında eziliyorlar. Ulusundan, dilinden, dininden, renginden dolayı üçüncü bir baskı görmektedirler. Bu yüzden onlar her yerde toplumun en isyancı en ilerici ögesidirler.

Baskının olduğu yerde mücadele de vardır. Kürdistan'daki sömürgeci despotlara karşı, Afrika'da ırkçı şöenlere karşı, Türkiye'de faşist gericiilere karşı, Avrupa'da uygar barbarlığa karşı emekçi kadınlar dişe diş direniyorlar. Çünkü ırkçılığa, şovenizme, faşizme, yabancı düşmanlığına, sömürüye ve cinsiyet köleliğine karşı direnmek, yaşamının tek garantisidir.

Bugün Bona'da-Kürdistan'da- Gürcistan'da-Azarbeycan'da-Filistin'de süren savaşta kadınlara kitlesel tecavüzler uygulanıyor. Bunlar faşizmin-ırkçılığın ve barbarlığın emekçilere binlerce yıldır uyguladığı köhnemiş araçlarıdır.

Bu yıl 8 Mart'ı böylesi barbar koşullarda

kutluyoruz. Dünya'nın her yerinde faşizmin, ırkçılığın, pederşahiliğin, yeni sömürgeciliğin, dünyayı karları uğruna yeniden paylaşmaya hazırlığın yapıldığı bir ortamda kutluyoruz.

Ezilen kadınların görevi bu ortamda; yaşadığı her yerde ırkçılığa, şovenizme ve yabancı düşmanlığına, sömürü ve baskıya, işgal ve sömürgeciliğe, faşizme ve barbarlığa, pederşahiliğe ve erkek egemenliğine karşı kendisi gibi ezilen herkesle birlikte direnmektir.

Bugün bu direnişi göstermeyenler için yarın çok geç olacaktır. Ezilen kadınların kaybedecekleri bir şeyleri yoktur, ama kazanacakları çok şeyleri vardır. Geleceğin özgür-baskısız-sömürsüz-dünyası kadınların kendi haklarını savunmalarına bağlıdır.

★ **Emperyalizm, faşizm, erkek egemenliği, feodalizm, ırkçılık, şovenizm; hepsi barbarlıktır.**

★ **Tecavüz, cinsel baskı, sömürü, mutlak köleliği, inanç sömürüsü hepsi barbarlıktır.**

★ **Baskının-sömürünün-eşitsizliğin olmadığı özgür bir dünya için birleşelim!**

★ **Yaşasın 8 Mart!**

★ **Bişi 8. Avdarê!**

★ **Es lebe 8. März!**

Tüm özgürlük aşığı kadınlar, 6 Mart günü saat 12.00'de Duisburg Bahnhof'unun önünde buluşup 8 Mart yürüyüşüne katılalım!

(8 Mart 1993 için yazılıp dağıtılan derneğimizin bildirisiidir.)

8. MÄRZ 1993 INTERNATIONALER FRAUENTAG

Der 8. März, internationaler Frauentag, symbolisiert den Kampf für die Befreiung der unterdrückten Frauen. Die Unterdrücktesten aller Unterdrückten sind die werktätigen Frauen. Sie sind nicht nur versklavt, sondern auch das unterdrückteste Geschlecht der Gesellschaft. Trotz vieler Veränderungen in der Produktion und Gesellschaft bleibt die Ungleichheit bestehen, denn überall, wo es Ausbeutung gibt, gibt es auch keine Gleichberechtigung.

Das Frauenproblem zeigt uns auch heute noch seine Aktualität. Die Gleichberechtigung der Frau ist nur auf dem Papier zu finden, selbst in den "zivilisiertesten" Staaten. In einer Reihe von verschiedenen Nationen existiert heute noch die Prügelstrafe, apodiktische Heiraten, das Heiraten aus der Verwandtschaft, Mitgift, Kleidungs Vorschriften, die Verelendung des Geschlechts, Vergewaltigungen; und sie nehmen auf einer barbarischen Art und Weise dramatisch zu. Selbst in den modernsten kapitalistischen Staaten existiert die Männersouveränität.

Die Unterdrückung der Frau ist vielfach. Es ist nicht nur der Vorgesetzte am Arbeitsplatz, der sie unterdrückt, sondern auch der Vorgesetzte zuhause (Ehemann-Bruder-Vater), der sie sexuell unterdrückt Wegen ihrer Nationalität, Sprache, Religion und Hautfarbe muß sie zusätzlich auch noch eine dritte Unterdrückung erleiden. Und deswegen lehnt sich die Frau in jeder Gesellschaft am meisten auf.

Überall dort, wo es Unterdrückung gibt, gibt es auch einen Kampf. Gegen die kolonisierten Despoten in Kurdistan, gegen die rassistischen Chauvinisten in Afrika und gegen die faschistischen Reaktionäre in der Türkei leistet die werktätige Frau Widerstand. Die einzige Garantie des Lebens ist, gegen Rassismus, Chauvinismus, Faschismus, Fremdenfeindlichkeit, Ausbeutung und gegen die geschlechtliche Versklavung Widerstand zu leisten.

Die Kriege, die in Bosnien-Herzegowina, in Kurdistan, in Georgien, in Aserbaidschan und in Palästina geführt werden, sind Ursachen für gesamte Übergriffe gegen Frauen. Diese widerlichen Ereignisse stehen für die Mittel der Rache. Diese

sind die Mittel, die der Faschismus, Rassismus und die Barbarei seit tausenden von Jahren gegen die Werktätigen anordnet.

Den 8. März werden wir trotz derartiger barbarischer Vorraussetzung feiern. Wir werden ihn in einer Welt feiern, in der es den Faschismus, den Rassismus, das Patriarchat und die moderne Ausbeutung gibt, in einer Welt, die von neuem versucht wird, des Profits wegen, aufgeteilt zu werden.

Die Aufgabe der unterdrückten Frau besteht darin, selbst unter diesen Gegebenheiten, überall in ihrem Leben gegen Rassismus, Chauvinismus und Fremdenfeindlichkeit, Ausbeutung und Unterdrückung, Okkupation und Kolonisierung, Faschismus und Barbarei, Partiarchat und Männersouveränität, zusammen mit jedem, der auch unterdrückt wird, Widerstand zu leisten.

Für alle, die heute keinen Widerstand leisten, wird es morgen bereits zu spät werden. Die unterdrückten Frauen haben nichts zu verlieren, sie haben nur vieles zu gewinnen. Die zukünftige Welt mit Freiheit-ohne Unterdrückung-ohne Ausbeutung ist abhängig vom Befreiungskampf der Frau.

★ **Imperialismus, Faschismus, Männersouveränität, Feudalismus, Rassismus, Chauvinismus sind Barbareien.**

★ **Übergriffe, sexuelle Unterdrückung, Ausbeutung, Versklavung in der Küche, religiöse Ausbeutungen sind Barbareien.**

★ **Laßt uns für eine Welt vereinen, in der es keine Unterdrückung, Ausbeutung und keine Ungleichheit gibt; für eine freiheitliche Welt.**

★ **Es lebe der 8. März!**

★ **Yaşasın 8 Mart!**

★ **Biji 8. Adare!**

Alle Frauen, die für ihre Unabhängigkeit kämpfen-Laßt uns am 6. März um 10 Uhr vor dem Bahnhof treffen und den 8. März mit einer Demo unterstützen.

Förderverein der Yılmaz Güney e.V.

Gemeinnütziger Verein

Solingerstr. 1a 4100 Duisburg 11 Tel.: 0203/54 87 23

Fax.: 02 03/ 54 88 23

8 MART'IN ANLAMI VE ÖNEMİ

8 Mart Enternasyonal Emekçi Kadınlar günüdür.

Bu gün, enternasyonal proletaryanın kadın önderlerinden clara Zetkin'in 1908 yılında Amerikalı terkstil işçisi kadınların mücadelesinden esinlenip önermesiyle, 1910 yılında II. Enternasyonal Kadınlar Konferansı tarafından

ilan edilmişti. Clara Zetkin ve diğer sosyalist kadınların çabaları ile, 8 Mart o günden bu yana tüm dünyadaki emekçi kadınların sömürüye, cinsel baskıya, sosyal baskıya emperyalist gerici savaşlara karşı; özgürlük devrim ve sosyalizm için mücadele ve dayanışma günü olarak kutlanmaktadır.

1910 yılından bu yana milyonlarca emekçi kadın emperyalizme ve her türden gericiliğe karşı, emekçi erkek sınıf kardeşleriyle birlikte omuz omuza mücadele edip devrim hareketlerine katılmışlardır. Kadınların katılmadığı hiçbir toplumsal altüst oluş bugüne kadar olmamıştır. Onlar, tüm devrimlerde en önde savaşmışlardır. 1917 Büyük Ekim Devrimi, 1949 Çin Demokratik Devrimi, Vietnam Ulusal Kurtuluş Devrimi buna bi-

rer örnektir.

Kadının ezilmişliği ve köleleşmesi özel mülkiyet ve işbölümü ile başladı. Bu yüzden emekçi kadınlar özel mülkiyeti ve sınıfları yenisinden kaldırmak için mücadele etmelidirler. Çünkü sınıflar ve özel mülkiyet kadını sömürü aracı ve cinsel nesne haline getirmiştir.

*Karınca
Karınca
Sabır bizde
Sevgi dolu yürek bizde
Gelecek
bizde*

H. Eren Çelik



Bugün en uygar ve en modern emperyalist ülkelerde bile kadının bu durumu sürmektedir. Tüm "Demokrasi" ve "adil düzen" çığılıklarına rağmen, kadınların yasal toplumsal hak eşitlikleri bile yoktur. Burjuva demokrasinin olduğu en ileri kapitalist ülkelerde bile kadınlar evde erkeğin, dışarda kapitalistin aşağılanan, sömürülen kölesi durumundadırlar.

Çalışma alanında kadınlar, evde ücretsiz işçi, fabrikada ucuz işgücüdür. Evde bunaltıcı mutfak-çocuk ve temizlik işlerinden ezilen kadın, işyerinden işini kaybetme korkusuyla cinsel taciz altında yaşarlar. Bütün bunların yanısıra bir de milliyetinden, renginden ve dininden dolayı üçüncü bir ulusal baskı altında yaşayan milyonlar-

ca kadın vardır.

Cinsler arasında kadınlar, genelde erkeğin cinsel ihtiyacını gören bir nesne haline getirilmiştir. Burjuvazi onları bir süs bebeği ve zevk

aracı yapmıştır. Kendi aşırı karları için "fuhuş ve porno sanayisi" yaratıp, onları resmen meta gibi pazara çıkarmıştır. Bu durum kadını gide-rek aşağılandırmış ve bazı yasalarla da temel-lendirmiştir. Örneğin genelevlerin işletilmesi, Türkiye'de fahişelere tecavüze indirimli ceza veril-mesi, başka-sıyla yakala-nan evli kadın-ların vesikalı fahişe yapıl-ması gibi.

Bu-gün sü-ren ge-rici sa-vaşlar-da ka-dınlar en aşağılık ve iğrenç mua-melele-

re maruz kalmaktadır. K. Kürdistan, Bosna-Hersek, Peru, Somali ve daha bir dizi ülkede işgalci ve faşist güçler kadınlara kitlesel teca-vüzlerde bulunmaktadır. Şiddet ve zorbalık-lar sonucu yüzlerce kadın intihara sürüklen-miştir. Devrimcilerin tutuklanması sırasında T. Kuzey Kürdistan başta olmak üzere; en barbar işkencelere maruz kalmakta, cinsellikleri tehdit ve baskı unsuru yapılmaktadır.

İçinde yaşadığımız emperyalist ülkelerde ve Almanya'da bugün iç faşistleşmeye paralel olarak ırkçılık ve cinsiyetçilik giderek artıyor. Aşırı kar ve yeni etki alanları amacı için; krizle-rin yükü yabancıların sırtına yükleniyor. Bu alanda yabancı kadınlar cinsiyet baskısının yanı sıra ırkçı-şöven saldırılara da maruz kal-maktadır. Kendisi ve çocukları hergün sokak-ta, tramvayda, yabancılar dairelerinde aşağılanmakta, horlanmaktadır.

Kadını aşağılayan ve cinsel bir meta haline getiren, tüm toplumsal yaşamda onu ikinci-üçüncü konuma düşüren, erkek egemenliğini yaratan burjuva-kapitalist eşitsizlikler sistemi-dir. Tüm ezilen emekçi kadınlar bu sistemi yık-madan gerçek eşitliğe hiçbir zaman ulaşamaz-lar. Kadınların keni kurtuluşları kendi ellerinde olmak zorundadır. Hiçbir kimse kendi eliyle başkalarının hakkını dağıtmamalıdır.

Kadının ezilmişliğinin ve tüm eşitsizliklerin

altında sömürücü burjuva-gerici sınıfları değil-de, genelde tüm erkeklerin görülmesi anlayışı bir burjuva anlayışıdır. Bu anlayış ezilmişliğin gerçek nedenini gözlerden gizlemektir. Ama bu anlayış bugün esas tehlikeli anlayış de-ğil-dir. Bugün devrimci çevrelerde bile hakimiyeti-



ni önemli oranda sürdüren egemen erkek şövenizmidir. Bu ideoloji sınıflı toplumda özel mülkiyetle birlikte çıkan ve bugün erkek ve ka-dın emekçilerin birlikte baskı ve sömürüye kar-şı mücadele etmesinin önünde engel teşkil eden en büyük etkidir.

Bu yüzden, kadını köleleştiren, eşitlik ve özgürlük mücadelesinde kendisini engelleyen her türlü pederşahi ve feodal değer yargıları yok edilmelidir. Evinde eşitlik ve özgürlük yaratamayan birisinin gerçek sosyal yaşantıda bunun için savaştığı, samimiyetten uzaktır. Emekçi kadınlar dışı dışı mücadele ederek kendi haklarını almasını öğrenmelidirler.

- ★ Hak verilmez alınır, yoksa köle kalınır.
- ★ Yaşasın 8 Mart Enternasyonal Emekçi Kadınlar Günü!
- ★ Yaşasın Kadın ve Erkek emekçilerin birlikte mücadelesi!
- ★ Kadınlar üzerindeki her türlü baskıya ve erkek egemen anlayışlara son!
- ★ Yaşasın emekçi kadınların enternasyonal dayanışması

Şubat 1993 **Eda Güneş**

YILMAZ GÜNEY'İN ESERLERİNİ YAŞATALIM

Onu sevmek; kitaplarını, filmlerini, siyasi düşüncelerini ve devrimci kişiliğini koruyup savunmakla mümkündür. Bu amaçla derneğimizden, onun eserlerini alıp dağıtın. Çıkarıcı ve fırsatçı videocu ve yayın evlerini vs. haksız yere kazanç sahibi yapmayın. Elimizde bulunan Yılmaz'ın eserlerinin listesi ve fiyatları aşağıdadır.

KİTAPLAR

Siyasi Yazılar 1-2-3	10,-
Oğluma Hikayeler	6,-
Sanık	9,-
Salpa	8,-
Hücrem	9,-
Boynu Bükük Öldüler	14,-
Soba-Pencere Camı	10,-
Gençlik Öyküleri	5,-
Yunan Bıçağı	5,-
Halkın Sanatçısı-Halkın Savaşçısı	5,-
Y. Güney Efsanesi	15,-
Bütün Filmleriyle Y. G.	10,-
Arkadaşım Y. Güney	7,-

Yılmaz G. Türküsü kaset	7,-
Dost Y. Güney	7,-
Posterler	3,-
Kartpostallar	1.5,-

FILMLERİ

Yol	15,-
Umut	15,-
Sürü	15,-
Umutsuzlar	15,-
Endişe	15,-
Acı	15,-
Ağıt	15,-
Zavallılar	15,-
Arkadaş	15,-
Duvar	15,-
İbret	15,-
Belgesel	15,-

ÇIKACAK OLANLAR:

Düşman	20,-
Birgün Yılmazla	20,-
91 Büyük Geceleri	30,-
Yılmaz'ın Sesinde Kaset	10,-

DAYANIŞMA GÜCÜMÜZDÜR

Yılmaz'ı yaşatmak maddi ve manevi destek ister. Onu yaşatmak birlik ve dayanışma ister. Yılmaz halkı için, çok şeyler yaptı. Onun halkı ve dostları da onun yaşatılması için bir şeyler yapmaya çalışıyorlar. Sizde gelin onların arasına katılın. Yılmaz'ı yaşatma kampanyasına omuz verin. Şimdiye kadar sesimize kulak veren bazı Yılmaz Güney dostları şunlardır.

H. Çoban	500
H. Halis	50
E. Yıldırım	20
H. Çelik	15
Ozan Şahturna	10
Barış Kitabevi	50
E. A.göz	15

Gulden	
Şiir Kitabı	
Şiir Kitabı	
Şiir Kitabı	
Müzik Kasedi	
Y.G. Poster	
Şiir Kitabı	

Hollanda	
Duisburg	
Düsseldorf	
Bonn	
Berlin	
Duisburg	
Herford	

KÜLTÜREL ETKİNLİKLER TAKVİMİ

- 6 Mart 93** Cumartesi saat 12.00'de Duisburg Bahnhofta 8 Mart Kadınlar Günü yürüyüşü ve kadın sorunu üzerine toplantı
- 6 Mart 93** Cumartesi saat 18.00'de HH Audi-Max Halle'de Newroz
- 7 Mart 93** Pazar saat 12.00'de Du. Y. Güney Vakfı D. Derneği'nde Kürtçe Dil Kursu
- 7 Mart 93** Pazar saat 15.00'de Çağdaş Edebiyat üzerine söyleşi Y. Güney Vakfı D. Derneği
- 13 Mart 93** Cumartesi VHS Köln saat 17.00'de Özgür Sahne Tiyatrosu Kardeş Payı Oyunu
- 14 Mart 93** Pazar saat 14.00 Köln... İp Şenliği
- 16 Mart 93** Salı saat 16.00 Bonn... Kürdistanlı kadın ve çocuk yürüyüşü
- 13-20 Mart 93** Duisburg'da Kürdistan informasyon haftası 20 Mart saat 17.00'de meşaleli yürüyüş
- 19-27 Mart 93** Duisburg-Hamburg-Berlin-Stuttgart-Köln-Nürnberg Kürdistan UKM ile dayanışma haftası ve informasyon stantları ve toplantıları
- 20 Mart 93** Cumartesi saat 18.00'de Köln Sporthalle'de Newroz
- 21 Mart 93** Pazar saat 15.00'de Duisburg Klöckner Str. 48'de Özgür Sahne Tiyatrosu Kardeş Payı Oyunu
- 28 Mart 93** Pazar saat 14.00 Köln Sporthalle'de Newroz
- 1 Nisan 93** Perşembe günü Paris'te Y. Güney'in 56. Doğum Yıldönümünün anılması.
- 4 Nisan 93** Çağdaş Tiyatro ve tiyatro sanatı üzerine Tiyatro yönetmenleri ile Y. Güney Vakfı D. Derneği'nde söyleşi
- 10 Nisan 93** Cumartesi saat 18.00 Nürnberg'te Newroz
- 30 Nisan 93** Cuma saat 18.00 Berlin'de Yeni Dünya İçin dergisi kültür şenliği
- 1 Mayıs 93** Cumartesi saat 11.00 Berlin 1 Mayıs işçi yürüyüşü
- 2 Mayıs 93** Pazar saat 14.00'de Duisburg Klöckner Str. 48'de Yeni Dünya Kültür Şenliği
- 25 Haziran 93** Cuma saat 17.00 Duisburg Marxloh Jugendzentrum'da Enternasyonal Gençlik Gecesi

SOSYAL FAALİYETLER PROGRAMI

PROGRAMM DER SOSIAL AKTIVITÄTEN

- 1- Her çarşamba saat 16.30'da Saz Kursları**
Jeden Mittwoch um 16.30 Uhr Saz Kurse
- 2- Her cuma saat 15.00'de Halk Müziği Kursu**
Jeden Freitag um 15.00 Uhr Volksmusik Kurse
- 3- Her cuma saat 17.00'de Folklor Kursları**
Jeden Freitag um 17.00 uhr Folklore Kurse
- 4- Her ayın 1. ve 3. pazarı saat 12.00'de Kürtçe Dil Kursu**
Am 1. und 3. Sonntag jeden Monats, um 12.00 Uhr Kurdische Sprach Kurse
- 5- Her ayın 2. pazarında saat 12.00'de Gençlik eğitim ve sohbet forumları**
Am 2. Sonntag jeden Monats um 12.00 Uhr, jugenderziehung und Unterhaltungsforum
- 6- Her ayın 4. pazar gününde saat 12.00'de Eğitim ve Sohbet biçiminde Kadın kahvaltıları**
Am 4. Sonntag jeden Monats um 12.00 Uhr Frauenfrühstück mit Erziehung und Unterhaltung
- 7- Her ayın 1. pazar günü saat 15.00'de yazarlar, şairler, yönetmenlerle kültür ve sanat sorunları üzerine söyleşiler**
Am 1. Sonntag jeden Monats um 15.00 Uhr Unterhaltungen mit Autoren, Dichtern und Regisseuren über kultur und Kunst
- 8- 21 Mart DU Klöckner Str. 48'de saat 15.00'de Orhan Kemal'in Kardeş Payı Tiyatro Oyunu**
Am 21. März in Duisburg in der Klöckner Str. 48 um 15.00 Uhr ein Theaterstück des "Özgür Sahne" Freie Bühne Theaters
- 10- 1-2 Nisan Y. Güney'in 56. doğum yıldönümünde anıtının başında anma ve Paris Kürt Enstitüsü'nde toplantı**
Am 1. und 2. April eine Gedenkveranstaltung an Y. Güneys Grabmale aus Paris. Danach eine Veranstaltung im Kurdischen Institut in Paris
- 11- 25 Haziran Cuma günü saat 16.00'da DU Marxloh jugendzentrum'da Enternasyonal Gençlik Gecesi**
Am 25. Juni Freitag um 16.00 Uhr im Jugendzentrum Du Marxloh findet ein Internationaler Jugend Abend
- 12- 4 Temmuz saat 15.00'de altı aylık dernek çalışmalarının herkese açık tanıtılması**
Am 4. Juli um 15.00 Uhr findet eine Offene Diskussion statt über sechs Monatige Vereinstätigkeiten.

Kamuoyuna açıklama

HÜRRİYET VE TEMPO GAZETELERİNE TEKZİPTİR

08.01.1993 tarihli Hürriyet gazetesi ve Tempo dergisinin yurtiçi ve yurtdışı baskılarında yayınlanan "Yılmaz Güney, karısı aldatınca kahrından öldü" başlıklı "haber" nitelikli yazılarında, Biz Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği ve Fatoş Güney şahsında gerçeğe uymayan açıklamalarda bulunulmuştur.

Biz Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği olarak; bu doğru olmayan ve asılsız bir kaynağa dayanan haberi kamuoyunu yalan-yanlış bilgilendirdiğinden dolayı Hürriyet gazetesi ve Tempo dergisi nezdinde tekzip ediyorumuz.

Bu söz konusu haberin "Yılmaz Güney Geceleri" bölümünde, doğrudan derneğimizi ilgilendiren bazı asılsız suçlamalarda bulunuluyor. Çünkü, bahsedilen geceleri yurtdışında derneğimiz düzenledi. Bu yüzden, kamuoyuna yanlış aktettirilen, bazı açıklamalarda bulunmak zorundayız. Fatoş Güney'in bu gecelerden elde edilen parayla kendisine Paris'te bir ev aldığı doğru değildir.

a- Bu geceler yapılmadan önce F. Güney Paris'teki evini satın almıştı.

b- Gecelerden kalan ve Yılmaz Güney Vakfına gönderilen paralar, ikinci genel kurulumuzdan bir ay önce Türkiye'ye havale edilmiş olup, Vakıflar Bankası Yılmaz Güney Vakfı hesabında kayıtlıdır.

c- 16 Ocak 1993 tarihli "Özgür Gündem" gazetesindeki Abdullah Öcalan'ın açıklaması böyle bir haberin uydurma olduğunu doğruluyor. Bu suçlamalar yukarıda-

iddialar, derneğimiz ve Vakıf hakkında kamuoyunda güvensizlik yaratılarak çalışmalarımız engellenmek istenmektedir.

Sonuç olarak Derneğimiz;



Apo'nun iddiası: Yılmaz Güney karısı aldatınca kahrından öldü

PKK'nın lideri Abdullah Öcalan'ın, yazar Yılmaz Güney'in yakıştı söyleşilerde, Fatoş Güney'i, eşi Yılmaz Güney'i aldatınca suçladığını ve "Yılmaz Güney'in kahrından öldüğünü" söylediği belirtilir. Nezakat, Fatoş Güney'in, Paris Kurl Kurlatıcı Hıskanı Kurlatıcı Nezan'la kurlatıcı ilişki Apo Güney'in bu ilişkiden haberdar olduğunu, ilişkili Nezan'ın iyi dostu olduğunu belirtiyor. Öcalan'ın göre Yılmaz Güney bu durumu hiçbir zaman kendine yollamamış. Fatoş Güney'e Kurlatıcı Nezan'ın ilişkisi, aslında yalanlarca lafazan bilimsel bir şey değil. Muhallif Kürt grupları, Nezan'ın aynı zamanda Madam Mitterrand'la da ilişkisi olduğunu, Fransız'ın "first lady"sinin Kürtle

MADAM MITTERRAND İLE Madam Mitterrand, Nezakat Nezan ve Fatoş Güney, insan haklarıyla ilgili toplantılardan birinde. Muhallif Kürt grupları, Madam Mitterrand'ın da Nezan'la ilişkisi olduğunu, Madam'ın Kürtlere bu yüzden ilgi duyduğunu açıklamışlardır.

ki gerçeklerden dolayı asılsızdır.

Haberin diğer bir yönü ise Fatoş Güney'in şahsıyla ilgilidir. Bu konuda, suçlamalar kimler tarafından yapılırsa yapılsın bu gibi spekülasyonlar ispatlanmadığı müddetçe kamuoyuna yanılmaya yarar. F. Güney'in kişisel yaşıntısıyla ilgili iddialar ne kimseyi ilgilendirir ne de bu konuda kimsenin bir şey söylemeye hakkı vardır. Ama bu

Y. Güney Vakfı, F. Güney ve Derneğimiz şahsında Yılmaz Güney'e yönelecek her türlü saldırılara bundan sonra daha aktif tavır takınacak ve gerekli yasal işlemlere de başvuracağını duyurur. Bu konuda Yılmaz Güney'in tüm gerçek dostlarını bizimle birlikte dayanışmaya çağırıyoruz.

Duisburg, 18.01.1993
Yönetim Kurulu

YILMAZ GÜNEY, FATOŞ GÜNEY VE VAKIF TARTIŞMALARI ÜZERİNE BİR TAVIR

B ilindiği gibi 8 Ocak tarihli Hürriyet ve Tempo gazetelerinden "Yılmaz Güney, karısı aldatınca kahrından öldü" başlıklı bir karalama niteliğinde yazı yayınlandı. Bu yazı ilk önce Y. Küçük ve A.Öcalan'a dayandırılmaya çalışıldı. Daha sonra bu "haber" aslının yorumu ve devlet kaynaklarına dayandığı ortaya çıktı. Derneğimiz bu iddialara karşı

mirası ile ilişkisi hiç olmayan gelişmelerde oldu. Örneğin gecelerde parasal yönün öne alınması, gerçekten Y. Güney'i savunmayan birçok tükenmiş yoz sanatçının çağırılması, Yılmaz'ın siyasi düşüncelerinin hiçbir propagandasının yapılmaması, destek adıyla yiyecek-tişört satılıp vakfın kasasına 5 fenik verilmesi vb.

Biz yeni Yönetim Kurulu ola-

detçe kamuoyunu yanıltmaya yarar" demiştik. Böylesi bir tavır yanlıştır. Bu cümle, ispatlanması koşullarında Fatoş'un kişisel yaşantısının bizi ilgilendirdiği izlenimini veriyor.

Oysa bizim genelde böyle bir anlayışımız yoktur. Kimsenin kişisel yaşantısı bizi bağlamaz ve ilgilendirmez Biz feodal namus anlayışlarını paylaşmıyoruz, bizi ilgilendiren kişilerin düşünceleridir. Biz sözkonusu pasajda iki fikri birleştirdiğimiz için, böyle bir hataya düştük. Vakıf parasıyla ev alma ve kişisel sorun yan yana getirildiğinden böyle bir yanlışlık çıkıyor. Gerçi bir alt paragraftan "Fatoş Güney'in özel yaşantısının kimseyi ilgilendirmediği" anlatılıyor. Buna rağmen "ispatlanma" kavramı yanlıştır, genelleştirilmemelidir.

Ayrıca Y. Küçük'ün bu tartışmaları başka alanlara kaydırması, dolaylı yolla sürdürmesini de yadırgıyoruz. Vivet "hanımla" "Fatoş Hanım'ı" karşı karşıya koyarak, açık bir tarzda Fatoş Güney'i eleştirmiyor. Barzani konusunda (eğer bu haber doğruysa) Y. Küçük haklıdır. Ama bu tartışmadan sonra, neden bunları açıklıyor. Biz böylesi yöntemleri eleştiriyoruz. Açık-net ispatlı ve zamanında yapılan eleştiriler yanlışlara karşı savaşmada doğru yöntem olmalıdır. Aksisi tartışmayı amacından saptırır.

Duisburg 01.02.93
Yılmaz Güney Vakfı d.d. Y.K.



18 Ocak'ta kamuoyuna bir açıklamada bulundu. Bu açıklamada bazı yanlış ve eksik yorumlara yol açabilen cümlelere yer verildi. Bu yanlışlarımıza karşı bazı haklı eleştiriler geldi. Şimdi öncelikle bu yanlışları düzeltem.

Bu, sözkonusu açıklamada ayırsız olarak, tartışılan 91 büyük gecelerinin sorumluluğu üstleniyor. Oysa O, gecelerde yeni yönetim kurulumuzun hiçbir direkt sorumluluk payı yoktur. O gecelerde Y. Güney'in devrimci

rak bu gibi olumsuz, Yılmaz Güney'in devrimci kişiliğine ters düşen gelişmeleri desteklemiyoruz. Bunlarla hiçbir ilişkimiz yoktur. Bizler yalnızca derneğimiz tarafından yapıldığı için, orada alınan paralarla Fatoş Güney'in kendisine ev almadığını bildiğimizi söylüyoruz.

İkinci bir konu olarak, Fatoş'a getirilen kişisel suçlamalara tavır takınırken "Kimler tarafından yapılırsa yapılsın, bu gibi spekülasyonlar ispatlanmadığı müd-



Orhan Kemal

Öykücü, romancı, oyun yazarı. 1914 yılında Ceyhan'da doğdu. Asıl adı Mehmet Rasit Çığırıcıdır. Babasının Suriye'de yaşamak zorunda kalması nedeniyle öğrenimini tamamlamamış. Antakya, Hama ve Beyrut'ta mabaa işçiliği yaptı. Ülkeye dönüşünden sonra, pamuk fabrikalarında işçilik, dokumacılık, katiplik yaptı. Askerliğinin bitiminde yakın 5 yıl ceza aldı. Cezaevinde kişiliğini ortaya çıkaracak yapıtları okuma olanağı bulabilen Orhan Kemal, Bursa cezaevinde ünlü şair Nazım Hikmet ile tanıştı, onun edebiyat, dil ve düşünce alanındaki bilgi ve deneyiminden yararlandı. 1945'te cezaevinden çıkıştan sonra Adana'da çeşitli işlerde çalıştı. 1950 yılında İstanbul'a göçtü. Öykü, roman, oyun ve senaryo türlerinde yapıtlar veriyor, gene de yaşamını sürdürmekte güçlük çekiyordu. Grey adlı öyküsü nedeniyle 1956'da hücre çalışması yaptırıldı. 1966'da tutuklanarak yargılandı, sonuçta beraat etti.

1967'de önemli bir kaip hastalığı geçirdi. Aynı hastalık nedeniyle çağrılı olarak gittiği Seyfi'de 2 Haziran 1970 tarihinde öldü.

Eğer biz namuslu kişilersek ve eğer Orhan Kemal'in sanatına simdiye kadar ilgi duyuyormuşsek ödevimizi yapmamız gerekir.

Yazmamız gereken yini hepiste geçirmiş bir yazarın, bir yazarın toplumdun başlıca kayalar zeyerek olmayışı ancak bir yazarın kusuru olarak ortaya çıkar. Oysa yazar yalnız insanın adamı olmaktan öteye geçmeyi, çağımızın insanı olmayı çoktan hatta bizler uykudayken cesaretini.

Bir öyküde insanları birbirine Orhan Kemal gibi yazarların varlığı yaklaşıtır. Bütün bu göz çıkaran gerçeklere rağmen biz vurduğumuzluk rekorunu dünya çapında kırdık. Halkı tanıdı diye yadsıdık, halkı sevdi diye içeri tiktik onu. Bir çıkar da "Ben yoktum o işte, bana ne derse kendisine söyleyecek iki laf vardır: "Bütün bu sanatçıları yalnız yarıçılar markun almaz. Susanların hepsi bu işin insanıdır."

Asaf CİVİLTEPE
Tiyatro Yönetmeni

Orhan Kemal'in "Kardeş Payı"

Kırk yıl önce bir süreden beri, ülkemizde kırsal yerleşim alanlarından kentlere büyük bir göç yaşanmaktadır. Türkiye somutunda bu göçün temel nedeni ekonomik çarpıktır.

İşte bugün bile aktüelliğini sürdüren bu göç olgusu 1957'de Orhan Kemal'in "Kardeş Payı" adlı oyununa konu olmuştur, köyden kente göçedenlerin büyük kentte karşılaştığı bir dizi zorluk, hiç abartılmaksızın, bütün çıplaklığı ile gözler önüne serilmiştir.

Orhan Kemal'e ilişkin...

Orhan Kemal, romanlarıyla edebiyat dünyamıza soluk getirmiş gerçekçi yazarlarımızdandır. Küçük insanların, nesnel, kusursuz, renkli bir biçimde toplumsal yoksulğunu ekonomik düzensizliğin getirdiği korkunç yıkımları ayrıntılı veren usta yazarlarımızdandır. Romanları kadar hikayeleri de önem taşıyor. Ve yeni hikayeciliğimizin öncüleri arasında yer alır. Orhan Kemal'in kışkırtıcı her şey vardır. Karakterler canlıdır. Dünya üstünde yaşayan insanların acı ve tali serüvenlerini psikolojik yönleriyle verir. Roman ya da hikaye planlarına bağlanmış katkısız ve çekici görüntüler koyar ortaya. Yazarlığını, roman ve hikayelerle önce ikiye bölmüş kişi, sonra sahne eserleriyle kesin olarak üçe ayırmış... Onun yeni bir yönünü tanıtır bize.

Hayati ASILVAZICI
Tiyatro Eleştirmeni

Orhan Kemal; bu eserinde, köylerden yeni gelenlerin, hemşerilik, akrabalık adına nasıl köyü kurnazlığı ile soyduklarını, nasıl sömürdüklerini anlatır. Köyden yeni gelen ve iş hayatını, işçilik hayatını tanımayan; köylülüğün proletarye geçmenin sancılarını bir bütün olarak yaşayan insanların, aracı kişiler tarafından teodal ilişkiler kullanılarak kandırılması, bu yeni "kentlilerin" yemeginin barınağına kadar tüm ihtiyaçları karşılamamış gibi gösterilerek, onların, ilkelere kadar sömürülmesi çarpıcı bir tarzla anlatılmaktadır.

Özellikle 1946'dan sonra Orhan Kemal öyküsü, sermayenin büyüme oranının hızlanmasına, kısıt olarak emekçinin bilinçlenme sürecinin ilk aşamalarına girdiği dönemin özellikleriyle bütünleşmiştir. Bu nedenle bir eli tarımda, bir eli endüstride olan kapitalizmin dışı çarklarına egemen kışkırtıcı (patron, ... işçiler, ... sınıf değiştirme tukusuna kapılmış orta tabaka adamları) tarım ve endüstri işçileri karşımıza çıkarlar. Çocuklar, kadınlar, yaşlılar, salımlılar, namuslular, sarı işçiler, hastalar Orhan Kemal öyküsünün yaşayan kişileridir. Kişilerin durumunu toplumsal koşulların yol açtığı olgular belirler. Doğrudan işçi sınırlarından kışkırtıcı özne durumunda oldukları olaylara dayanan öykülerde çoğunluk bu olguların aqmazına düşmüştür.

Şükran KURDAKUL
Şair ve Öykücü

Bu insanlarla, bilinçli işçiler arasındaki farklılığın süreci içinde ortadan kalkmasına olanak sağlayan çelişkilerin serileşmesi ve bu çelişkilerin çözülmesi oyunun merkezinde durmaktadır.

Ayrıca Orhan Kemal, oyunda, kadın ve kadının toplumdaki yerini bir kaç yönüyle işlenmiş, kadınların kendi ekonomik özgürlüklerine kavuşmaları sonucu, nasıl farklılaştıklarını, nasıl bilinçlendiklerini ve hatta nasıl önder duruma gelebileceklerini de örnekleştir.

Kardeş Payı oyunu, kırdan kente göç bağlamında, yoksul köylünün şehir proletaryesine dönüşümünü, teodal ilişkilerin yıkılıp çelişkilerin artık kapitalist ilişkiler yerini bırakması olgusunu anlatan çarpıcı bir oyundur.

Amatör tiyatro ve Özgür Sahne...

Tiyatro'nun da, bütün diğer sanat dallarında olduğu gibi, toplumsal yapının yansıtılması, çözümlerinin ve çözümlerinin ortaya konması gibi bir yükümlülüğü vardır. Bu önemli işlevini yerine getirebilmesi için tiyatronun geniş kitleler içerisinde yaygınlaştırılması, kültür ve sanat emekçilerinin, tiyatro emekçilerinin önünde duran görevlerden birisidir.

Bu görevin bilinciyle hareket eden Özgür Sahne oyuncuları, sizlerin katışına ilk olarak ünlü yazar Orhan

Kemal'in Kardeş Payı adlı eseriyle çıkıyorlar. Geçtiğimiz yılın sonlarına doğru kurulan Özgür Sahne, önümüzdeki dönemde daha çok aktüel konuları içeren ve dünyadaki çeşitli sorunlara parmak basan yeni oyunları epik tiyatro anlayışı ile sahnelemeyi ve kalıcı olabilmeyi hedefliyor...

Özgür Sahne oyuncuları, amatör bir ruh ve kolektif bir anlayışla başlattıkları bu adımı sizlerin ilgi ve destekleri ile sürdürmek istiyor.

Kardeş Payı

Oynayanlar

Förderverein der
YILMAZ GÜNEY Stiftung e. V.
Gemeinnütziger Verein
Solinger Straße 1/A
4100 Duisburg
Tel.: 0203/54 87 23
Fax: 0203 / 54 88 23

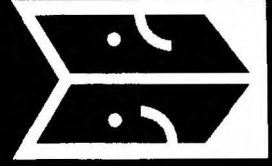
21.3.93 • 15.00 Uhr
Klößner Str. 48
41 Duisburg 1

YAZAN : Orhan KEMAL
YÖNETEN : Remzi AY
İŞİK : Mehmet CANAZ

GAFUR : Remzi AY
TOPAL : Mehmet OCAKLI
HACER : Sema TINAZ
DELİ BOZUK: Sedat ARICI
NAZİK : Sedef ALKAYA
YAŞLI : Muharrem İZCAN
KARGA : Ertan PAYDAŞ
TİLKI : Muhittin YAKUP
KÖSE : Cemal DEMİR
HAYRİ : Ali ÖZCAN
HÜSNIYE : Alev ULUSOY
POLIS : Cüneyt KARTAL

İKİ...PERDELİK...OYUN... Kardeş payı

Yazan: ORHAN KEMAL



Özgür sahne

KÜRDİSTAN ULUSAL MECLİSİ MİLLETVEKİLLERİNİN BAŞLATTIKLARI AÇLIK GREVİNE DAYANIŞMA MESAJI

Değerli Kürdistan Ulusal Meclis Milletvekilleri!

Değerli açlık grevi katılanları ve destekleyicileri!

Hepinizi, haklı talepler uğruna verdiğiniz bu onurlu mücadeleden dolayı kutluyoruz.

Kürt ulusunun, ulusal kurtuluş mücadelesinde bugün geldiği yer Kürdistan tarihinde en yük-

sek ve en değerli yerdir. Kürdistan ulusal kurtuluş hareketi, verdiği mücadeleye sonucu artık dünyada haklı bir saygınlık kazanmıştır.

Bugün, geline yerde, kendisine yurtsever-devrimci-komünist diyen herkes bu mücadeleyi desteklemek zorundadır. Ortada bir savaş, iki cephe vardır. Bu savaşta ta-

rafsızlık olamaz, tarafsızlık emperyalizme, faşizme ve Türk şovenizmine yarar, onu güçlendirir.

Bizler Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği olarak bu savaşta, haklı yan olan Kürdistan Ulusal Kurtuluş Mücadelesi'nin yanında yer alıyoruz. Emperyalizme, faşizme, Türk şovenizmine ve her türlü gericiliğe karşı bizim yerimiz; ezilenlerin, yurtseverlerin, devrimcilerin yanındır. Bizim yerimiz ulusal Kurtuluş Hareketleri ve devrimci-sosyalist hareketlerin yanındır. Bütün emekçilerin yeride burası olmak zorundadır.

Hepinizi devrimci bir saygıyla selamlar, mücadelenizde başarılar dileriz.

★ Yaşasın Kürt Ulu-su'nun ayrılıp ayrı devlet kurma hakkı!

★ Yaşasın enternasyonal dayanışma!

★ Bütün ülkelerin işçileri ve ezilen halklar birleşin!

11 Şubat 1993
Yılmaz Güney Vakfı
Destek Derneği
Yönetim Kurulu

Bu mesaj Bürüksel'de yapılan KUM Milletvekilleri'nin açlık grevinde dağıtılan bildiriler.

BİZİM KADINLARIMIZ

Ve kadınlar

bizim kadınlarımız;

korkunç ve mübarek elleri,

ince, küçük çeneleri, kocaman gözleriyle

anamız, avradımız, yarımız

ve sanki hiç yaşamamış gibi ölen

ve soframızdaki yeri

öküzümüzden sonra gelen

ve dağlara kaçırıp uğrunda hapis yattığımız

ve ekinde, tütünde, odunda ve pazardaki

ve karasapana koşulan

ve ağılarda

ışığı altında yere saplı bıçakların

oynak, ağır kalçaları ve zilleriyle bizim olan

kadınlar,

bizim kadınlarımız.

1939 Nazım Hikmet

BASINA VE KAMUOYUNA

Türkiye ve Kürdistan emekçi halk yığınlarının sömürüye ve baskıya karşı geliştirdikleri mücadeleler boyutlandıkça, egemen güçlerin devrimci-sosyalist ve yurtseverlere karşı saldırıları da buna paralel olarak ivme kazanmaktadır.

TC'nin gelişen mücadeleleri baltalamak için gündeme getirdiği yöntemlerin bir bir işlevsiz kalması, onu daha azgın yöntemler geliştirmeye sevk ediyor. İşte, son dönemlerde "topyekün savaş" olarak somutlaşan devlet terörü de, gerçekte TC'nin içine girdiği çaresizliğin bir ifadesidir. Yaşanan süreç, "topyekün savaş"ın halklarımız için baskı, sömürü, işkence, yargısız infaz, toplu sürgün, köy ve kasabaların tahrip edilerek boşaltılması, demokratik kuruluşların kapatılması, kontrgerilla cinayetleri ve halklararası düşmanlık tohumlarının ekilmesi gibi uygulamalar olduğu apaçık ortaya koymuştur.

Devrimci yurtsever gazetecilerin katledilmesi, dergi ve gazetelerin sistemli bir şekilde toplatılarak haklarında davalar açılması, dağıtımının engellenmesi, devrimci yayınları taşıyan okuyucuların gözaltına alınarak işkencelere maruz bırakılmaları gibi uygulamalar da özünde "topyekün savaş"ın bir parçasıdır.

DYP-SHP koalisyon hükümetinin "demokratikleşme", "reform" ve şeffaflık" gibi vaatlerinin de birer aldatmaca olduğu çok geçmeden kitlelerce görülmüştür. Son olarak çıkarılan Ceza Mahkemeleri Usul Kanunu (CMUK), bu aldatmacaları ortaya koyan en iyi örneklerden biridir. Düşüncelerini özgürce açıklamaya çalışan gazeteci ve yazarların birer terör suçlusu olarak gösterilip günlerce gözetim altında tutulduğu ve işkenceyle karşılaştıkları bir ortamda, CMUK fiilen gerçekleşen bu uygulamalara yasal bir kılıf oluşturmuştur.

TC devleti, basına yönelik insanlıkdışı faaliyetlerini dünya kamuoyunun gözlerinden saklamak için çeşitli manevralara girişerek demokrasi havarisi kesilmektedir. Hatırlanacağı gibi daha önceleri de 141, 142 ve 163. maddelerin kaldırılmasıyla Türkiye'de düşünce özgürlüğü önündeki tüm engellerin yıkıldığı imajı verilmek istenmişti. Ne var ki, uluslararası basın ve diğer demokratik kuruluşlar bu aldatmacalara kanmadılar. Çünkü onlar da gazeteci ve yazarların "terör suçlusu" olarak yargılandıklarını, işkence gördüklerini ve tutuklanarak ve de para cezasına çarptırılarak haklarının ihlal edildiğini çok iyi bilmektedirler. Sınır Tanımayan Gazeteciler Örgütü'nün (RSF) "1992 Dünyada Basın Özgürlüğü" ile ilgili olarak yayınladığı raporun

Türkiye bölümünde şu görüşlere yer veriliyor: "Gazetelere sansür uygulanıyor, büroları basılıyor, gazeteciler tutuklanıyor, hapsediliyor, dövülüyor ve işkence görüyor. Sertlik gazetecileri hem konuşturmak, hem de susturmak için kullanılıyor."

Uluslararası Basın Birliği (LPU) de yayınladığı hemen hemen tüm raporlarında TC, "topyekün savaş" olarak adlandırdığı kirli savaşı ancak gerçekleri dünya kamuoyunun gözlerinden saklayarak yürütebilir. Başka bir deyimle, Kürdistan'da sürdürdüğü baskı-sürgün-yok etme ve Türkiye işçi ve emekçi muhalefeti ezme yönündeki politikalarını ancak ilerici-devrimci basını susturarak ve kendi güdümündeki iletişim araçlarıyla kitleleri yanlış biçimlendirerek sürdürebilir.

TC'nin kirli yüzünü sergileyen devrimci basın, aynı zamanda mücadelenin sesi ve solugudur; emekçi halk yığınlarının bilinçlenerek örgütlenmeleri ve mücadele saflarına kanalize olmalarında etkin bir rol üstlenmektedir. İşte bu yüzden devrimci basın devletin korkulu rüyası haline gelmekte ve bu yüzden kirli savaştan nasibini almaktadır. Ancak bütün baskı ve yıldırma politikalarına rağmen devrimci basın doğru bildiği yolda kararlılıkla yürüyerek her türlü zorluğa göğüs germeyi bilmiştir. Bu kararlılık bugün de koalisyon hükümeti, Milli Güvenlik Kurulu ve Özel Harp dairesinin ortak olarak basına yönelik yürüttükleri kirli savaş politikalarının bertaraf edilmesinde, özünden hiçbir şey kaybetmeksizin varlığını sürdürmektedir.

Bu kararlığın bir ifadesi olarak biz aşağıda imzası bulunan devrimci ve sosyalist yayınlar, gazetecilere yönelik baskı ve cinayetlere, yayınların keyfi bir şekilde toplatılarak dağıtım ve satışlarının engellenmesine dur demek için gücümüzü birleştirdik.

Devletin yargısız sokak infazlarına, Kürdistan'da işlenen kontrgerilla cinayetlerine, köy kasabaların imha edilerek boşaltılmalarına ve hukuk görüntüsüne büründürülmüş tüm anti-demokratik uygulamalara dur demek için bütün ilerici, devrimci ve sosyalist insanları sesimize ses, gücümüze güç katmaya çağırıyoruz.

TC devletinin kirli savaş ve topyekün imha politikalarını deşifre etmek ve yığınları aydınlatıp seferber etmek için mücadelemize devam edeceğiz!

BASKILAR BİZLERİ YILDIRAMAZ!

DEVİRİMCİ BASIN SUSTURULAMAZ!

AN DIE PRESSE UND DIE ÖFFENTLICHKEIT

Die werktätigen Volkgruppen in der Türkei und Kurdistan haben gegen Ausbeutung und Unterdrückung mit ihrer sich ständig entwickelten Kämpfen ein großes Ausmaß genommen. Währenddessen eilt sich die Angriffe der herrschenden Kräfte gegen die Revolutionäre, Sozialisten und Patrioten parallel. Die zur Tagesordnung gebrachte Methoden der Türkische Republik (TR), die zunehmende Kämpfe zu sabotieren, bleiben ohne Funktionen. Das führt sie immer mehr wildesten Methoden zu entwickeln. Nun, in letzter Zeit der sich als "totaler Krieg" konkretisierte staatliche Terrorismus ist in der Wirklichkeit die Hilflosigkeit der T.R. Der heutige Prozeß beweist es, daß der totale Krieg für unsere Völker bedeutet nichts mehr als Unterdrückung, Massenverbanung, Zerstörung und Evakuierung der Dörfer und Städte, Verbotung der demokratischen Organisationen, Morden von Contras (Gladio), gegeneinander Hetzung der miteinander lebenden Völker. Die Ermordung der revolutionären, progressiven Journalisten, die systematische Beschlagnahmen und Hindernisse der Verteilung von Zeitschriften und Zeitungen, die Internierung und Folterung den Lesern und Besitzern von den revolutionären Schriften, sind Bestandteile des totalen Krieges. Die Versprechungen der Parteien DYP (Partei der rechten Weges) und SHP (Sozialdemok-

ratische Volkspartei) wurden nach kurzer Zeit von den Massen als Betrug begriffen. Ein von den besten Beispiele, die diesen Betrug darstellt, ist das neue Bestimmungsgesetz des Prozeßverfahrens (CMUK) ist eine Art Maskierung des Verfahrens, wo die Journalisten und Schriftsteller versuchen ihre Meinungen frei darzustellen und deshalb wie Terroristen behandelt, tagelang unter Arrest gehalten und mit Folterbehandlungen gefährdet sind.

Der türkische Staat versucht sich wie ein Mitstreiter für die Demokratie darzustellen, um seine unmenschliche Behandlungen gegen die Presse außer Acht der Weltöffentlichkeit zu bringen. Wenn man sich erinnern würde, wollte man vor Kurzem die Türkei durch die Aufhebung der Strafsgeetze 141, 142 und 163 behaupten, daß die sämtliche Hinrichtungen vor Meinungsfreiheit geräumt worden wären. Aber die internationale Presse und die demokratische Organisationen haben es nicht geschluckt. Der Grund ist dafür, daß sie selbst gewußt haben von den Behandlungen gegenüber Journalisten und Schriftsteller, dh. behandeln wie "Terroristen" Folterungen Verhaftungen oder Geldstrafen und dadurch wie ihre Meinungsfreiheit beschränkt worden ist. In einem Bericht der "Grenzlosen Journalisten Organisation RSF) wurde für die

Türkei bezüglich der "Pressefreiheit von 1992" folgendes berichtet, "Die Zeitungen werden zensiert, die Büros werden überfallen, die Journalisten werden verhaftet, eingesperrt, verprügelt und gefoltert. Diese harte Maßnahmen werden ergriffen, sowohl um die Journalisten zu verhören, als auch sie zum Schweigen zu bringen."

Fast in allen Berichten der Internationalen Presseunion (LPU) wird über die Menschenrechtsverletzungen in der Türkei berichtet und die Türkei wegen dieser Schultaten gerügt. Man fragt sich, warum übt der Staat so viel Druck aus und terrorisiert die Presse? Die Antwort dafür, daß der türkische Staat diesen "Totalen Krieg" genannten schmutzigen Krieg von der Weltöffentlichkeit verheimlichen will. Mit einem anderem Wort, kann der türkische Staat, die in Kurdistan getriebene Verbanungs-, Vernichtungspolitik nur dann weiterführen, wenn er die revolutionäre und fortschrittliche Presse zu schweigen bringt und die Massen durch die von ihm gesteuerte Presse lenkt. Was das schmutzige Gesicht des türkischen Staates zur Schau stellt, ist das Geschrei des Widerstandes. Das Bewußtsein und Organisation der Masse der Werktätigen spielt eine große Rolle

ANMA

13.03.1988'de bir trafik kazası sonucu kaybettığımız

**Özgür Erdem
Dağdeviren'i**

5. ölüm yıldönümünde sevgiyle anıyoruz.

GÜNEY

für die Beteiligung dieser Masse an dem Widerstand. Deshalb hat der Staat von der Presse Angst und so wird das Schicksal der Presse bestimmt. Trotz allem hat die revolutionäre Presse vor dem massiven Druck nicht vorgebeugt und mit der Entschlossenheit kämpft sie dagegen ohne Zugeständnis und trotz der Nationalen Sicherheitsausschusses und trotz der Sonderkriegsorganisation. Als Beweis dieser Entschiedenheit, wir, diejenige, die diese Veröffentlichung unterschreiben revolutionäre und sozialistische Pressemitglieder, haben unsere Kräfte vereinigt, um den Druck auf die Presse, die Ermordungen der Journalisten, willkürliche Beschlagnahmen und Verkaufsbehinderungen der verschiedenartigen Veröffentlichungen zu stoppen. Wir rufen alle fortschrittliche, revolutionäre und sozialistische Menschen zur Verstärkung unseres Aufrufes, daß die Vollstreckung der Todesurteile an der Straßen ohne gerichtliches Verfahren, Morde von Contras in Kurdistan, Vernichtung und Evakuierung von Dörfern und Städten, sich als rechtstaatlich maskeierte Durchführungen stoppen will, um den schmutzigen Krieg und Massenvernichtungspolitik der TR zu deschiffrieren und die Massen aufzuklären, sie zu mobilisieren, werden wir unseren Kampf weiter führen.

**DER DRUCK KAN UNS NICHT
EINSCHÜCHTERN!
DIE REVOLUTIONÄRE PRESSE IST
NICHT ZUM SCHWEIGEN ZU
BRINGEN!**

**Azadi, Barikat, Devrimci Proletarya,
Emeğin Bayrağı, Newroz, Odak, Özgür-
lük Dünyası, Özgür Halk, Hedef, İşçinin
Yolu, Komün, Kurtuluş, Medya Güneşi,
Yeni Dünya İçin, Yeni Ülke, Partizan,**

I KULTUR

Kultur, verstanden als Ausdruck von Lebensform. Sie ist mit der Menschheit zusammen entstanden. Ihren Fähigkeiten gemäß haben die Menschen zu Ihrer Entwicklung beigetragen. Menschen sterben, was sie hervorbringen bleibt jedoch bestehen. Wie die Welt sich ändert, so ändert sich auch die Kultur, sie wird den Gegebenheiten angepaßt. Heutige Museen, archäologische Stätten und ähnliches, zeigen die Lebensformen verschiedener Völker- ihre Sitten, Gebräuche und Reichtümer- in verschiedenen Epochen, ihre schlechten und guten Zeiten. Eine Fülle von Reliquien legen Zeugnis ab.

Kultur entsteht nicht im luftleeren Raum. Sie wird bestimmt durch Zeit, Ort und Form menschlichen Lebens. So ist sie auch abhängig von Gesellschaftsformen. Die Kulturen der Völker, die einen eigenen Staat besitzen und derjenigen Völker, die um ihre nationale Befreiung kämpfen, unterscheiden sich sehr voneinander.

Dieser Unterschied der Kulturen läßt sich schon an der Sprache, an einzelnen Begriffen festmachen.

Begriffe wie "Ehre", "Boden", "Vaterland" bekommen durch geschichtliche und gesellschaftliche Zusammenhänge eine verschiedene Bedeutung. Während diese Begriffe in den reichen Industriestaaten einen nationalistischen, zumindest einen chauvinistischen Charakter haben, haben sie für die Völker, die um ihre nationale Befreiung kämpfen, eine völlig andere Bedeutung.

Wenn Indianer von ihrem "Mutterland" sprechen, meinen sie das Land, das ihnen gestohlen wurde. Das Land mit dem ihr Volk, ihre Kultur eng verbunden sind.

Spricht, jedoch z.B. der britische Staat vom "Vaterland", so erlangt dieses Wort eine andere Bedeutung, wenn man an die Vergangenheit, die kolonialistische Politik des British Empire denkt.

Wenn die Kurden vom "Blut" und "Bo-

den" ihres Volkes sprechen, meinen sie ein Land, das wegen seines Reichtum zur Kolonie gemacht wurde, auf dem sie selber aber in bitterster Armut und Unterdrückung leben müssen. Sie meinen das Blut der Menschen, das im Kampf gegen diese Unterdrückung vergossen wurde und wird.

In der deutschen Sprache haben diese Begriffe eine andere Bedeutung bekommen. Wörter wie "Blut" und "Boden" wurden in der Zeit des Faschismus pervertiert und haben dadurch einen bitteren Beigeschmack bekommen.

So wie die Sprache eines Volkes geprägt wird durch seinen geschichtlichen und gesellschaftlichen Hintergrund, so auch seine Kultur.

Die kurdische Kultur wird geprägt durch die Unterdrückung des kurdischen Volkes und die feudalen Verhältnisse in denen es lebt. Sie ist aber auch Spiegelbild für den Kampf dieses Volkes um seine Befreiung.

Der Begriff "Kultur" ist ein sehr weitreichender. Wir verstehen unter der Kultur eines Volkes die Art und Weise wie es lebt. Die Kultur eines Volkes wird natürlich auch von den Völkern, die in seiner Nachbarschaft leben, beeinflußt, so wie sie auch deren Kulturen beeinflußt.

Dies gilt auch für die kurdische Kultur. So hat durch die Nachbarschaft von Armeniern, Assyriern, Arabern, Türken, Aserbaidschanern und Persen ein reger Austausch stattgefunden. Aber auch die Tatsache, daß die sogenannte Seidenstraße durch Kurdistan verläuft, ist nicht ohne Bedeutung. Durch sie war Kurdistan von jeher auch mit Europa und dem Orient verbunden. Auch die Zigeuner, die von Zeit zu Zeit ihre Zelte in Kurdistan aufschlugen, haben ihre Spuren hinterlassen. Den noch hat sich bis heute eine eigenständige kurdische Kultur erhalten.

Faik Timur

Yılmaz Güney Avrupa'da da yaşatılacak

14 Ocak 1993 tarihli
Gündem gazetesinden
alınmıştır.

Baran Fundermann

BONN—Türkiye'deki Yılmaz Güney Vakfı'nın bir şubesi olarak Almanya'da kurulan "Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği", 13 Aralık'ta yaptığı 2. olağanüstü toplantısında yeni yönetim kurulunu seçtikten sonra Duisburg'daki yeni yerine taşındı. Yeni yerin açılışı 10 ocakta yeni yönetim kurulu başkanı İlyas Emir tarafından yapıldı.

Kamuoyunda uzun süreden beri kuruluş çalışmaları gizlenen "Yılmaz Güney Vakfı", eşi Fatoş Güney başkanlığında yapılan girişimler neticesinde, geçtiğimiz aylarda Türkiye'de yasallaşmıştı.

Öte yandan vakfın Almanya'da da açılması düşünülen şubesinin, Alman ve Türk yasalarındaki ilgili maddelerine



Türkiye'deki Yılmaz Güney Vakfı'nın bir şubesi olarak Almanya'da kurulan "Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği", 13 Aralık'ta yaptığı 2. olağanüstü toplantısında yeni yönetim kurulunu seçtikten sonra Duisburg'daki yeni yerine taşındı. Yeni yerin 10 Ocak'ta yapılan açılışında konuşan yeni Yönetim Kurulu Başkanı İlyas Emir, Yılmaz Güney ödülü önerisini değerlendireceklerini bildirdi.



"aykırı" olmasından dolayı mümkün olmamasından, aynı adla açılmadığı öğrenildi. Bunun üzerine "Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği" adıyla açılan kurumun, 13.12.1992'de Bonn'da yaptığı "2 Olağanüstü Kurulu"nda aldığı bir takım kararlarla birlikte, "yeni bir yönetim kurulu" da seçerek, Solinger Str. 1 a 41 Duisburg 11 adresine taşındığı bildirildi. Derneğin eski yönetim kurulu başkanlığını, Alman Yeşiller Partisi'nden Claudia Roth yürütüyordu.

Vakfın Almanya'daki

yeni yönetim kurulu başkanlığına 1968'de Sivas, Temeltepe'de Yılmaz Güney'le temel eğitimi yapan askerlik arkadaşı öğretmen İlyas Emir seçildi.

Emir, 10 Ocak 1993 tarihinde Duisburg'daki yeni yerin açılışını yaparken vakfın faaliyet ve amaçlarına değinerek, "Konuşmaya geçmeden önce sizleri derimci saygılarla selamlıyorum. Biliyorsunuz, Güney aramızdan ayrıldı, ama düşünceleri ve yapmış olduğu çalışmalar aramızdan ayrılmadı.

Bizi halkın sanatçısı temelinde örgütleyen Güney'in yapıtlarını gelecek kuşaklara bu çerçeve içerisinde aktarmak için kendine özgü vakfının kurulması gerekiyordu" dedi. Yılmaz Güney'in sanatçı ve edebiyatçı yönünün yanı sıra bir de siyasi yönünün olduğunu söyleyen Emir, her grubun onu kendine göre ele alarak bu siyasi yapısını kendine uydurmaya çalıştığını iddia etti. Kendilerinin amacının ise siyasal çalışmalarının yanı sıra edebi ve sanatsal çalışmalarının onunla ilgili özel belge, resim, anı vs.

dostlarını bu konularda yardıma çağırıyoruz" dedi.

Bu arada Yılmaz Güney'in sanatsal, edebi ve siyasal kimliklerinin yanı sıra bir de ulusal kimliğinin bulunduğu hatırlatılarak, "Güney, 'Eğer ben Türk olsaydım ve Kürtler bu şekilde Türkler'e muamele etseydi, onların da karşısında olurdum' diyordu. Yani o 'kimlik' derken olaya milliyetçi tarzda yaklaşmıyordu. Biraz da bu yönüne değinseniz" denmesi üzerine Emir, "Değerli arkadaşlar



biliyorsanız ülkemizde ezilen, sömürülen bir ulus var. Bunlar Kürtlerdir.

Bu ulusun siyasal, kültürel, ekonomik vb. gibi tüm doğal hakları gaspedilerek yok sayılmışlardır. Türk hakim sınıfları bunlarla da

yetinmeyerek, onları dünyaya Türk olarak tanıtmaktadır. Ayrıca

Kürt sanatçılarının ürünleri de aynı durumdadır. Biz vakıf olarak kesinlikle bunlara karşıyız. Bu, tüzüğümüz incelendiğinde de görülecektir." diye yanıt verdi. Yanıtla birlikte bir de Güney'den yapılan şu alıntıyı aktardı: "Kürt ulusunun bağımsız, siyasal devletini kurma hakkı içinde olmak üzere, ulusal ve demokratik bütün haklarını savunacağız ve bu uğurda savaşacağız."

Daha sonra, "Vakfın etkinlikleri arasında neler olacak, örneğin bir Yılmaz Güney ödülü düşünülebilir mi?" sorusunun teklif olarak kabul edildiği belirtilerek, "Birçok düşüncelerimiz var. fakat ilk işimiz böyle bir ödül için teklif vermek olacaktır." denildi.

Derneğin önüne koyduğu ilk 6 aylık sosyal ve kültürel çalışma programında tanıtım toplanma, saz kursu, folklor kursu, Kürtçe dil kursu, gençlik forumu, kültür ve sanat sorunları üzerine söyleşiler, tiyatro oyunları, tartışma toplantıları vb. gibi etkinlikler var.

gibi şeylerin de yer alacağı bir arşiv oluşturarak halka mal etmek olduğunu söyledi ve "Güney'in

oğluma hikayeler

Angut kazı ile çocuk

Bu İsmail çocuk yemeden içmeden kesildi kaç zamandır. İçin için büyüyen bir özlemle gökyüzünebakıyor bütün gün..

Anası babası nergis toplamak için ortalık ıştırken çıkıyorlar evden... kararırken dönüyorlar...

Komşular gözkulak oluyorlar İsmail'e,... ama, İsmail'in yüreğinde oluşan, büyüyen, taşan, herşeye yayılan sevgisini bilmiyorlar... Sadece "Lan İsmail, ne var lan gökyüzünde, bok mu var" diyorlar...

Anası da soruyor "Ne bekliyorsun babam!"

İsmail sırrını söylemiyor kimseye...

Bir gün İsmail, yüreğini saran sevincin, içine sığmadığını duyuyor... Yüzüne taşıyor sevinci... yüzü gözü gülüyor... Dünyanın bütün renklerini kanatlarında, tüylerinde taşıyan kazı görüyor...

Angut kazı...

Çocuk sevincini; büyüklerin anılamayacağı o sıcak sevinci yaşıyor İsmail... Kazın uçtuğu yöne koşuyor suları sıçratarak...

Angut kazı, kış sularının çekilmediği tarlaya konuyor... Sarı, beyaz

çiçeklerin arasına...

İsmail görmüştür kazın konduğu yeri... Ürkütmeden yaklaşabileceği kadar yaklaşıyor... Elinde, tüfek niyetine taşıdığı değneği vardır...

Angut kazı hissediyor... ürküyor... kanatlarını suları saçarak çırpıyor... uçuyor... ve İsmail'i tartılmaz acılara boğuyor... Gözleri onu kovalıyor, tüfeğini omuzlayıp bütün gücüyle bağıyor...

"Bom! Bom!"



Ve mavi gökyüzünde bir nokta oluyor Angut kazı... İsmail'in dünyaya bakışının tadı oluyor...

Çerçiler... berber... deveciler geliyor köye

avcılar geliyor bir gün de İsmail'i heyecanlandıran sevindiren şeyler görüyor... tüfekler... ve bir dürbün... dürbünün uzağı yakınlaştırdığını ilk defa o gün öğreniyor...

Avcılar gösteri yaparken İsmail dürbünü çalıyor... Kimseye sezdirmeden saklıyor bir yere.

Avcılar dürbünün kaybolması üzerine kızıyorlar... Köylüler utanıyorlar... Şaşıyorlar... arıyorlar... düşünüyorlar...

"Kim çalabilir?"

Sorgu sual başlıyor

Sonuç yok...

Suçlamalar...

savunmalar... tartışmalar... kavgalar...

Avcılar çaresiz, kırık, ciplerine biniyorlar... Söyleniyorlar...

"Dürbünü isterim arkadaşlar" diyor dürbün sahibi...

Köylüler utanç içinde kalıyorlar...

"Kim çalabilir..."

Tarıyorlar bir bir... Üç beş kişinin üstünde duruyorlar... bütün köylü, namusu kurtarmak için

dürbünü arama işine katılıyor...

İsmail'in babası, anası İsmail'i sorguya çekiyorlar. ağzını arıyorlar... Dövüyorlar... ağzına biber koyuyorlar... Sepetin altına hapsediyorlar... Sonuç yok..

Köylüler, büyük bir ciddiyet ve sorumlulukla eğiliyorlar bu işe... çocuklarını sıkı sıkı sorgulayanlar, kocasıyla kavga eden kadınlar, tek şey üstünde duruyorlar... Köyümüzün namusu kurtulmalıdır...

İsmail, büyük bir tutkuyla bekliyor yine... Kazı, daha yakından görecektir... İçi içine sığmıyor İsmail'in...

Turnalar, ördekler, sürüyle kazlar geçiyor... O, yalnızca Angut kazını bekliyor... Ve geliyor Angut kazı... mavi gökyüzünü sevinçle dolduruyor...

Koşuyor İsmail... Kimselerin dikkatini çekmeden, sakladığı yerden dürbünü alıyor, gizlene gizlene köyden çıkıyor...

Kaz, alışkın olduğu yere konuyor yine... İsmail, yaklaşabildiği kadar yaklaşmıştır... Dürbünü dayıyor gözüne... puslar içinde, burnunun dibinde görüyor kazı... Dürbünü indirip bakıyorki kaz uzaklardadır... Bir daha dürbünle bakıyor... Ah! Ne kadar güzel... fakat yine ürküyor... Niye kaçmaya hazırlanıyor, niye uçuyor...

Dürbünü indiriyor gözünden... Kaz uçmuştur... Neden sonra kendisine koşan adamı görüyor... Babası... Anlıyor herşeyi... Kaçmaya başlıyor...

Baba suları yarıyor koca adımlarıyla... İsmail yakalanırsa başına gelecekleri biliyor...

Sonunda esir düşüyor babasına... dürbünü alınıyor elinden... dayak yiyor. Baba utancından ne yapacağını bilememektedir. Böyle evladı olacağına olmasın daha iyi...

Köylü, önüne geçemiyor babanın... İsmail'e türlü işkenceler yapıyor baba.

Ayaklarından ağaca asıyor...

Ellerine kızgın şişler basıyor...

Kimse elinden alamıyor İsmail'i...

Sonunda hastalanıyor İsmail... Baba ve ana günlerce başında bekliyor... Babanın içinde, gündün güne pişmanlık duyguları büyüyor, ürün veriyor... Acıyor oğluna... Başucunda ağlıyor... Doktora götürüyorlar...

Baba sırtından indirmiyor oğlunu... Tarlalardan geçerken, gökyüzünü gözlüyor... Anası arkasından yürümektedir... Sular çekilmektedir gittikçe... belki de kaz artık gelmeyecektir... İlk defa konuşuyor İsmail...

"Baba."

"Söyle babam."

"Baba, kuş gelecek mi baba?"

"Gelecek oğlum... yakında gelecek..."

İsmail iyileşmiyor bir türlü... babası nergis toplamaya gidiyor... onun da akli fikri kazdadır şimdi... gökyüzünde Angut kazını arıyor.

İsmail de, anasının yardımıyla pencerede, avluda Angut kazını bekliyor.

"Ana."

"Söyle anam."

"Kuş gelmeyecek mi ana?"

"Gelecek anam..."

"Gelmiyor ama... bak, ben hasta oldum, yine gelmiyor..."

"Gelecek oğlum."

"Ben çok seviyorum onu... çok güzel; bir görsen..."

Ve günler geçiyor yine...

Baba nergis toplarken birinin koştüğünü bağırdığını görüyor... Telaş korkutuyor babayı... herşeyi unutup koşuyor...

Köye vardığında, evin önünde toplanmış insanları görüyor... Ağlayan kadınlar vardır... Boğazında düğümleniyor birşeyler... Karısı onu görünce hıçkırarak ağlıyor... İsmail'in üstüne beyaz çizgili bir çarşaf örtmüşler. Köylüler, büyük bir anlayış ve şefkatle bakmaktadırlar babaya...

Köylüler mezar kazıyorlar...

İsmail'i kucakta götürüyorlar mezara... O zaman köylünün içini sızlatan bir şey oluyor... Kaz... Angut kazı geçiyor... Baba, oğlunun acısını daha derinden yaşıyor...

Ve Angut kazı, her zaman konduğu yere konuyor.

21 Ekim 1973

EYLEMİN GÜNLÜĞÜ

Geçenlerde
küçük
Eylem.
Anneciğim
diyordu.
Niçin
balonlar
özgür
değil?
Uçurtmaları
neden iple
bağlıyorlar
Bahçede
Minnoşu
zincire
vurmuşlar
Kuşları
neden
kafeslere
koymuşlar.
Sirklerde
aslanlar
köle.
Bir
sağa
bir
sola
kirbaçlanıyorlar
Kim
çizdi
bu sınırları?...
Boydan
boya
dikenli
teller
mayın tarlaları.
Türk, Kürt, Arnavut
Karmaşık bir bilmece.
Tek
başıma
düşündüm
çözemedim günlerce.
Oysa sen
hep
beni
över:

Çok akıllı
kızım
derdin.
Evet
anneciğim.
Televizyonda
izledim.
Hani
şu!..
siyah yüzlü,
karınları
şiş
Gözleri
çukur
Elleri ayakları
kocaman
çocuklar
var ya!...
Sinekler
yüzlerine
gözlerine
bir konup
bir göçüyor
ya!...
İşte O, çocuklar
Bir
bir
ard
arda
sokaklarda
açlıktan
ölüyormuş!...
Anneciğim
yalvarırım!...
Yumurtamın
yarısını
zorla
yedirme
bana.
Yollıyalım
zavallı
açlıktan
ölen çocuklara.
Babama
yalvaracağım.
Ve ona

diyeceğim
ki!..

Tüm

iplerini

keselim

uçurtmaların

Mavi

göge

salalım

balonları.

Gök

yüzü

renklerle

dolsun

yoksul

ülkelerin

çocukları

mutlu

olsun.

Dostluk

barış

gelsin

dünyaya.

Dikenli telleri

zincirleri

özgürlüğü

yok

eden

tüm

engelleri

Eritip

kocaman

kazanlarda

bir

baştan

bir

baş

sınırlara

kaydırak

yapsınlar.

Çevresini

çocuk

parklarıyla

donatsınlar.

Dünya

çocukları

ve

ben

o

zaman

ne denli mutlu

olurduk bilsen

(1979 Çocuk yılına.)

Erol Yıldırım

BAŞSAĞLIĞI

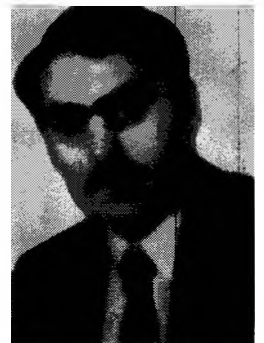


**AHMET ZEKİ
ÇİMEN
(PROLETER)
1.12.1940 -
17.2.93)**

Ömrünün yarısını halkı için tüketmiş
devrimci insan,
Proleteri anıyor, ailesi ve dostlarına
başsağlığı diliyoruz.

GÜNEY

BAŞSAĞLIĞI



**AHMET ZEKİ
ÇİMEN
(PROLETER)
1.12.1940 -
17.2.93)**

Sade ve onurlu
yaşamıyla, örnek bir
insan değerli
ağabeyimiz, dava arkadaşımız
'Proleter'i kaybetmenin derin
üzüntüsünü yaşıyoruz.
Ailesine tüm dostlarına başsağlığı
diliyoruz.

**YENİ DÜNYA İÇİN
Yurtdışı Temsilciliği**

YILMAZ GÜNEY HAKKINDA YAZILANLAR

HALKIN SANATÇISI HALKIN SAVAŞÇISI

YILMAZ GÜNEY

Yayına Hazırlayan:
H. YEŞİLDÖNÜŞÜM
YAYINLARI

"Komünist bir sanatçı olan Yılmaz Güney aramızdan ayrılalı 8 yıl oldu. Şimdi burjuvazinin bir bölümü onu siyasi kişiliğinden soyundurup "sanatçı" kişiliğine sahip çıkma sahtekarlığını geliştiriyor. Bu "Halkın Sanatçısı, Halkın Savaşçısı" şiarını kendine kutup yıldızı yapmış Yılmaz

Güney'e yapılabilecek en büyük saldırılardan biridir. Yılmaz Güney enternasyonalist bir Kürt devrimcisi olarak sürdürdüğü çok yönlü savaşımında her türlü tehlikeyi göze almış, uzun yıllar yaşadığı baskılar ve zindan yaşantısı onun militan iradesini bükmemiştir. O, her türlü sömürü

düzeninin ve savunucularının can düşmanı idi ve çok zor şartlarda bile devrimci sanatı ile büyük emekçi yığınların kalbinde taht kurmayı başarmıştı. Türkiye-K. Kürdistan toprağında yetişen ender sayıda komünist sanatçılardan biri, sinema dalında kuşkusuz birincisi olan Yılmaz Güney'in anısına atfetmek istediğimiz elinizdeki kitapçık ile, öncelikle O'nun siyasi kişiliği üzerinde durmayı, tam ve detaylı bir değerlendirmenin ana haklarını ortaya koymayı amaçladık.

O'nun sanatı, özel olarak da sinema sanatı üzerine bir dizi kitap, makale yayınlanmıştır. Fakat ne yazık ki O'nun sanatının, O'nun sinemasının ruhu, asıl içeriği olan ideolojik-siyasi görüşleri noktasında önemli bir boşluk vardır ve bu boşluk bugüne kadar bir biçimde de doldurulamamıştır. Durumun böyle olması, bir dizi Yılmaz Güney "hayranı" ve "eleştirmenleri"nin, O'nun sanatını siyasetinden, her şeyden üstün tuttuğu dünya görüşünden kopartarak, bir "sanatçı Yılmaz Güney" in değil, burjuva, küçük burjuva "hayranları"nın ya da "eleştirmenleri"nin kendi çizmek istedikleri tablo olabilir. Kitapçığımızın temel amacı bu tabloyu parçalamaktır."

Halkın Sanatçısı-Halkın Savaşçısı Sf. 6-7

YILMAZ YILMAZ

Cepheden cepheye koşar
Bizim gençler Yılmaz Yılmaz
Denizler dağları aşar
Bizim gençler Yılmaz Yılmaz

Yılmaz Yılmaz Kuzey Yılmaz
Doğu Yılmaz Batı Yılmaz
Yılmaz Yılmaz Güney Yılmaz
Bizim gençler korkmaz korkmaz

Beşli Martin belindedir
Sosyalizmin yolundadır
Paslı zincir kolundadır
Bizim gençler Yılmaz Yılmaz

Yılmaz Yılmaz Kuzey Yılmaz
Doğu Yılmaz Batı Yılmaz
Yılmaz Yılmaz Güney Yılmaz
Bizim gençler korkmaz korkmaz

Umut bizim yiğitlerden
Yiğitler korkmaz itlerden
Kan dökülse hudutlardan
Bizim gençler Yılmaz Yılmaz

Yılmaz Yılmaz Kuzey Yılmaz
Doğu Yılmaz Batı Yılmaz
Yılmaz Yılmaz Güney Yılmaz
Bizim gençler korkmaz korkmaz

Zamaniden yurt sevdası
Sürer faşistle kavgası
Kurulsa idam sehpası
Bizim gençler Yılmaz Yılmaz

Yılmaz Yılmaz Kuzey Yılmaz
Doğu Yılmaz Batı Yılmaz
Yılmaz Yılmaz Güney Yılmaz
Bizim gençler korkmaz korkmaz

ANA ARILAR

Zindanlar uygarlığında
Bulutlar ağlaştada bazen
Gökyüzü kararsa bile
Umutsuzluğun kamburunda
Tereddütsüz umut biliyorlar
Ana arılar kavganın ortasında.

Ekinler yeşermeye başladı
Bağışlamayı unutmaya başlıyor
Cengin kurulduğu her alane
Akın akın yürüyor en önde
Kimden ne eksigi vardır ki
Hepsinden daha yürekli
Yürür adım adım ileriye

Esmer sarı saçlarını örerek
En önde yürüyorlar korkmadan
Ezilenlerin en ezilenleri
Sömürsüz toplum militanları
Geleceğin ilk habercileri
Ve ter kokan mazlumlar

Kahpe üniformaları ile
Korkak gizli şifreliler
İlde ajanlar muhbirler
Onları bir kuru dala asın
İbret olsunlar satılmışlara
Ana arıların rüyalarını
Kana boyayan leş kargalarını

Şafaklarına cemre düşmeden
Balını yediler arılarımızın
Ölüme terkettiler karakışta
Ana arı yine en önde idi
Ana arı olmadan bal olmaz
Onlar olmadan çiçekler açmaz
Bu yüzdendir onlara saldırıları

Koşun kardeşler, amca dayılar
Onlar varolmadan biz varolamayız
Yaşatalım analarımızı kadınlarımızı
Yükseltelim onları hakkettikleri yere
Onlardır zaferimizin garantisi
Onlardır emeğin gerçek üreticileri

Düşümüzde bile özgür koymadık
Rahat bırakmadık kadınlarımızı
Sırtlarını basamak yaptık
Devrimci-aydın-bürokrat olduk
Onların terleri ile gururlandık

Bizi yükselten hep kadın oldu
Kadını köleleştiren bizler
Helede sermayeli güçlü erkek
Vermedik emekçi kadına aman
Erkek çalışır genelde sekiz saat
Kadının yoktur zaman sınırı
Angarye çalışır adeta öküz gibi
Hafta sonu izini ücreti olmaz
Emekliliği hele hiç yoktur
Kölelerin kölesidir onlar kısaca

Koşun kardeşler amca dayılar
Uyanın artık ve elele veriniz
İşçi arılar ana arıyı korumalı
Yoksa nasıl oğul verir bal verir
Yoksa nasıl özgürleşebiliriz
Nasıl yürütebiliriz güneşe
Kenetlenelim kadınlarımıza
Ardı sıra dizilip yürüelim.

Ekim 1988
H. Halis

YILMAZ GÜNEY VAKFI DESTEK DERNEĞİ'NDEN AÇIKLAMA

Haber Merkezi/ Almanya'da kurulu Yılmaz Güney Vakfı Destek Derneği tarafından açılan Yılmaz Güney Kültür ve Sanat Merkezi'nin çalışmalarına başladığı açıklandı. Dernek Yönetim Kurulu tarafından yapılan açıklamada, 13 Aralık 1992'de yapılan ikinci kongreden sonra seçilen yeni yönetim kurulu olarak, Yılmaz Güney'in sanatı, siyaseti, kişiliğiyle ve ona yönelik eleştirilerle birlikte daha etkin biçimde savunulacağı ve yaşatılacağı belirtilerek, bu amaçlarla çeşitli sosyal ve kültürel etkinliklere başlanacağı, bir bülten, Yılmaz Güney takvimi ve albümü hazırlanacağı bildirildi. Kültürel ve sosyal etkinlikler arasında saz, tiyatro kursları, kültür ve sanat sohbetleri, vakıf ve dernekle ilgili toplantılar, gençlik forumları, kadınlar kahvaltısı gibi etkinlikler yer alıyor. Yurtsever, devrimci, demokrat kişi ve kuruluşlardan da bu etkinlikler nedeniyle dayanışma ve desteğin, derneğe üye olmak, maddi ve manevi destek olmak, arşiv ve albüm için anı, yazı, resim, dergi ve kitap ulaştırmak şeklinde olabileceğini belirtiyor.

17-23 Ocak 1993 tarihli *AZADI* gazetesinde derneğimiz hakkında çıkan haberlerden bir tanesi

DERSE ZIMANE KURD 1

Dersa yekemîn

Faîk TIMUR

Tu kiyî?

Cesîm : Roj baş, ez Cesîmim.

Udo : Roj baş Cesîm. ez Udome.

Cesîm û Udo di Tussyen'ê da karkerin. Cesîm ji Kurdistana bakur, bajarê Qersê ye. Dî Sala hezar nehset sêst û penca da hatiye Elemanya'yê. Udo, ji Köln'ê ye. Ew îî, minanî Cesîm hesinkare. Naha li Duisburgê diîî.

Udo : Cesîm tu Tirkî

Cesîm : Na, ez Kurdim. Udo tu Elmanî?

Udo : Belê, ez Almanim.

Navên kesan û paş kokên wan.

ez	Cesîmim	Udome
tu	Cesîmî	Udoyî
ew	Cesîme	Udoye
em	Cesîmin	Udone
hûn	Cesîmin	Udone
ew	Cesîmin	Udone

1

	xandekar	karker	mamoste	Kurd	Elman	Tirk
Ez	xandekarim	karkerim	mamosteme	Kurdim	Elmanim	Tirkim
Tu	xandekarî	karkerî	mamosteyî	Kurdî	Elmanî	Tirkî
Ew	xandekare	karkere	mamosteye	Kurde	Elmane	Tirke
Em	xandekarin	karkerin	mamostene	Kurdin	Elmanin	Tirkin
Hûn	xandekarin	karkerin	mamostene	Kurdin	Elmanin	Tirkin
Ew	xandekarin	karkerin	mamostene	Kurdin	Elmanin	Tirkin

2

na, ez ne xandekarim

na, tu ne xandekarî
na, ew ne xandekare
na, em ne xandekarin
na, hûn ne xandekarin
na, ew ne xandekarin

na, ez ne mamosteme

na, tu ne mamosteyî
na, ew ne mamosteye
na, em ne mamostene
na, hûn ne xandekarin
na, ew ne xandekarin

na, ez ne Kurdim

na, tu ne Kurdî
na, ev ne Kurde
na, em ne Kurdin
na, hûn ne xandekarin
na, ew ne xandekarin

3

belê, ez karkerim

bele, tu karkerî
belê, ew karkere
belê, em karkerin
belê, hûn karkerin
belê, ew karkerin

belê, ez Elmanim

belê, tu Elmanîm
belê, ew Elmanew
belê, em Elmanin
belê, hûn Elmanin
belê, ew Elmanin

belê, ez Kurdim

belê, tu Kurdî
belê, ew Kurde
belê, em Kurdin
belê, hûn Kurdin
belê, ew Kurdin

4

em xandekarin?

Ez xandekarim?
Tu xandekari?
Ew xandekare?
Em xandekarin?
Hûn xandekarin?
Ew xandekarin?

em Elmanin?

Elmanim?
Elmanî?
Elmane?
Elmanin?
Elmanin?
Elmanin?

em mamostene?

mamosteme?
mamosteyî?
mamosteye?
mamostene?
mamostene?
mamostene?

YILMAZ GÜNEY'İN YAPITLARINI TANIYALIM

SÜRÜ

Y.: Zeki Ökten /

S.: Yılmaz Güney /

G.y.: İzzet Akay /

M.: Zülfü Livaneli /

O.: Tarık Akan, Melike Demirağ, Tuncel Kurtiz, Şenel Gökaya, Levent Yalman, Savaş Yurttaş / 1978 yılında çekilmiş bir Güney Film (Yılmaz Güney) yapımı/R.

ÖYKÜSÜ: Hamo (Tun-

cel Kurtiz) ge-
çimleri hay-
vancılık üzeri-
ne kurulmuş,
göçer bir aşiret-
tin reisidir. Ha-
mo'nun oğlu
Şivan (Tarık
Akan), arala-
rında kan dava-
sı olan düşman
bir aşiretin kızı
Berivan'la
(Melike Demi-
rağ) evlidir.
Hamo, oğlundan
olan üç ço-
cuğu da yaşa-
madığı için Be-
rivan'ı bir türlü
sevemez. Be-
rivan, Hamo'nun
aşireti için
uğursuz ve la-
netlenmiş bir
gelindir. Ha-
mo, oğlu Şi-
van'ın uğursuz
sayılan Be-
rivan'dan boşan-
masını ister.

Şivan ise, ihtiyar reisin baskı-
larına sürekli karşı çıkar. Bün-
kü, Berivan, yalnız ve çaresiz
bir kadındır. Bu yüzden baba-
oğul durmadan çatışır, kavg-
a ederler. Zavallı Berivan
hep dinler, sesini çıkarmaz..
Konuşamaz, çünkü hastadır.

Dili tutulmuştur... Her şeyi
içine atar.

Düne kadar sesini çıkarma-
yan Şivan, birden başkaldırır.
Aşiretten kopup gitmek ister.
Oğlunun başını alıp gitmek is-
teyişi ve hayvancılığın eskisi
gibi para getirmeyişi Hamo'yu
deliye çevirir. Giderek daha
da hırçınlaşır. Hamo, oğulları
ve birkaç adamı ile birlikte
büyük bir koyun sürüsünü
Ankara'da satmak üzere trene
yükler. Ve sürenenli geçen bir

lanır. Aşiret büyük kentte tüm
bireyleriyle çökmeye ve yok
olmaya mahkum olur. Büyük
kenttin insanlarla, arabalarla
dolu caddelerinde bir başına
kalan Hamo, acı bir tükenişi
yaşar... Ve yürür, yürür kenttin
ana caddelerinde.

KAZANDIĞI ÖDÜLLER: 29. Ber-
lin Film Şenliği'nde (1979) "Uluslара-
sı Protesttan Film Jüresi" ile "Katolik
Film Organizasyonu"nun ödülleri ka-
zandı. SİYAD (Sinema Yazarları Der-
neği) tarafından (1979) "Yılın En İyi
Filmi" Zeki Ökten "En İyi Yönetmen",

Yılmaz Güney "En İyi Sena-
rist", İzzet Akay, "En İyi
Görüntü Yönetmeni", Tarık
Akan "En İyi Erkek Oyun-
cu" ve Melike Demirağ "En
İyi Kadın Oyuncu" seçildi;
Uluslararası 32. Lucarno
Film Şenliği'nde (1979) "En
İyi Film" seçilip "Altın Leo-
par" ödülünü aldı. Yılmaz
Güney'e de "Şenlik Özel
Ödülü" verildi. Ayrıca Meli-
ke Demirağ, "En İyi Kadın
Sanatçı Ödülü"nü Rebecca
Horn ile paylaştı; Belçika
Kraliyet Film Arşivi Ulusla-
rarası Seçkin Filmler Yarış-
masında (1979) "Büyük
Ödül"ü kazandı; British
Film Institute tarafından dü-
zenlenen Londra Film Festi-
vali'nde "En İyi Film Ödülü"
nü aldı; Hollanda, yarış-
masız Rotterdam Film Şenli-
ği'nde (1980) film eleştir-
menlerinin düzenlediği so-
ruşturmada en iyi üç film
arasına girdi; Belçika, 10.
Uluslararası Antwerpen
Film Festivali'nde (1980)
"En İyi Film" seçilip büyük
ödülü kazandı; Yeni Sinema
dergisinin düzenlediği
"1970-1980 Yılları Arasında
Çekilen En İyi On Türk Fil-
mi" soruşturmasında 291 pu-
anla 2.nci oldu. (Bkz.: Yeni
Sinema, s. 31-32, 1980) Bel-
çika Sinema Eleştirmenleri
Birliği tarafından "En İyi Si-
nema Yapıtı" (1981) seçildi.

BASIN DOSYASI: Sungu Çapan,
Milliyet Sanat Dergisi, s. 14, 12 Mart
1979; Atilla Dorsay, Cumhuriyet, 9
Mart 1979; Giovanni Scognamillo,
Hey, Mart 1979; Halit Refiğ, Milliyet,
Mart 1979; Neziğ Coş, Aydınlık, 10
Mart 1979; Sürü, Senaryo Dizisi Güney
Yayıncılık; Mehmet Basutçu, "Sürü Pa-
ris'te Altı Aydır Gösteriliyor", Gösteri,
s.3 sh.71, 73, Şubat 1981.



tren yolculuğundan sonra
Ankara'ya vardıklarında, Şi-
van aşireti terkeder. Karısına
iyileşmesi için doktor, kendi-
ne de iş arar. Yabancıları ol-
dukları kentte, konuk olarak
kaldıkları bir inşaatın odası-
nda Berivan ölür, Şirvan tutuk-

"... Gerek Türkiye'de, gerekse bütün dünyada, sosyal-siyasal-ekonomik çelişmelerin her gün yoğunlaştığı, derinleştiği gözleniyor. Devrim dalgasının, yine dev boyutlarla kitleleri etkileyeceği, sarsacağı günler uzak değildir. Faşizmin baskılarına, onun ekonomik zorluklarına işçi sınıfı ve emekçi halkımız uzun bir süre boyun eğmeyecektir. Devrim ve demokrasi kavgamız bizden sabırlı, inatçı ve cesur bir çalışma bekliyor. Sınıf düşmanlarımız olan zalimlerle hesaplaşmak için geceyi gündüze katarak her alanda kendimizi savaşa hazırlamalıyız. Kendimizi siyasal ve pratik konularda yetiştirmeli, geliştirmeliyiz. Örgütsel zaaflarımız, teorik-felsefi yetmezliklerimiz mutlaka aşılmalıdır. Uzun bir zamanda da olsa, işçi sınıfı ve emekçi halka önderlik edebilecek merkezi bir yapının, bir devrimci partinin çatısı altında olmanın sabırlı çalışmalarını yapmalıyız. Yılgınlığa, teslimiyete, umutsuzluğa hayat hakkı tanımamalıyız. Bırakalım gerici faşist çevreler, basın, kaçkınlar diyerek bizlere küfrederek içlerini döksünler. Elbet birgün konuşma sırası bize gelecektir. Biliyoruz ki, "kansızlar", "soysuzlar" edebiyatı da daha önceki "anarşist", "terörist", "bölücü" yaygaraları gibi iflas edecektir...

Biz açıkça haykırıyoruz:

Faşizmi ve emperyalizmi yeneceğiz...

Emperyalizme ve faşizme karşı çıkan, ondan yarar uman bu tür güçleri ezeceğiz...

Kürt lusunun, bağımsız siyasi devletini kurma hakkı içinde olmak üzere, ulusal ve demokratik bütün haklarını savunacağız ve bu uğurda savaşacağız...

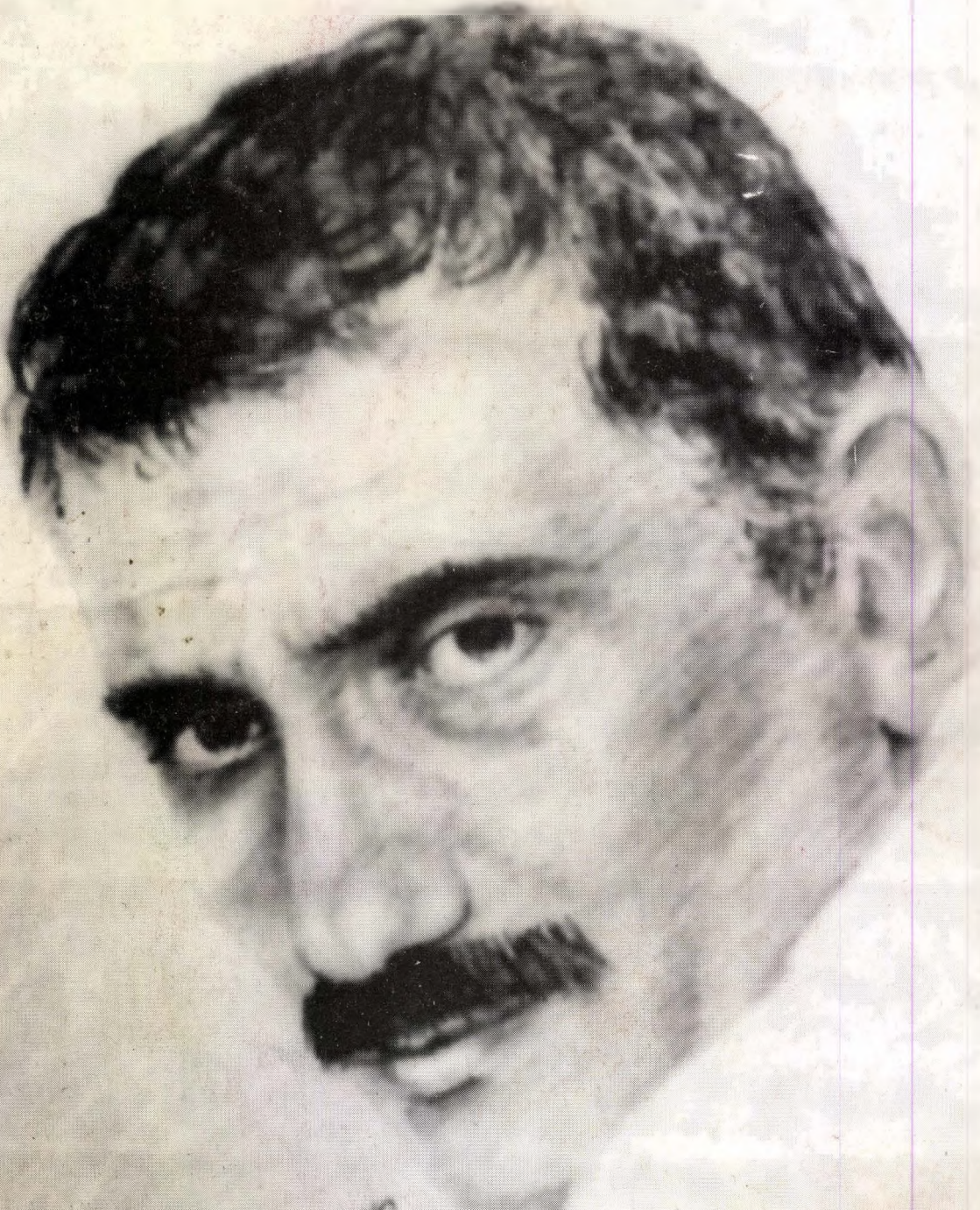
Zafer şarkılarımızı, destanlarımızı zorunlu olarak, kan ve ateş deryası içinde yazacağız. Herkes bilsin ki, zafer er geç bizim, işçi sınıfının ezilen halkların ve mazlum ulusların olacaktır.

Onlara sesleniyoruz:

Baylar, korkunuzu, telaşınızı anlıyoruz. Bugün otlandığınız toprakları, fabrikaları, madenleri korumak için her türlü vahşete hazırsınız. Ama bilmelisiniz ki, korkunun ecele faydası yoktur ve hiçbir vahşet bizi haklı devamızdan caydırmayacaktır. Sizi, kendi yarattığınız sosyal-siyasal çelişmeler içinde, döktüğünüz ve dökeceğiniz kanlar içinde boğacağız...

Bizim, ülkemize dönme, hem de zaferle dönme umudumuz ve güvenimiz vardır. Ama sizler birgün kaçacak ve bir daha dönmeyeceksiniz. Beyaz Ruslara bakın, Kral Faruk'a, Şaha, Somoza'ya bakın ve geleceğinizi görün."

(Yılmaz Güney,
Siyasal Yazılar III, sf. 193 - 195)



Yarınlar, sen günlerin
kardınla güzel yarınları
gebeysin. Ben inayettim
Melma Güneş